



## Sämtliche Apparate und deren Preise verstehen sich ausschließlich Dosen und Glühlampen aber einschließlich Einbaukästen

Dosen und Einbaukästen können vorab bezogen werden. Bei späterer Apparate-Bestellung (ohne Dosen) ist in der Bestellung ausdrücklich "ohne Dosen" anzugeben.

Die Dosen werden bei Apparate-Aufträgen in Auftragsbestätigungen und Versandpapieren stets separat aufgeführt und berechnet.

Die Normalausführung der Wandtasterist **elfenbeinweifs.**Auf Wunsch fertigen wir sie als Sonderausführung auch in braunschwarz.

Alle Wandtaster und Wandtablo für Einbau E1-, E2- und E3-Dosen sind auch für Montage auf der Wand zu verwenden. An Stelle der Einbaudose steht hier ein **Aufbaurahmen** aus elfenbeinweißem Preßstoff zur Verfügung (siehe Seite 4)

Wir bitten bei Bestellung Type <u>und</u> Listen-Nummer anzugeben.

Konstruktive, baustoffliche und schaltungstechnische Änderungen vorbehalten.

Maße, Abbildungen und Gewichte unverbindlich.

1877



1952

# LICHTRUF

Liste Li 52 A

Ausgabe: September 1954

Ab 1. Januar 1957 10°/<sub>o</sub> Preisaufschlag

## **ALOIS ZETTLER**

ELEKTROTECHNISCHE FABRIK GMBH

## MUNCHEN 5

HOLZSTRASSE 28-30 . TEL. 24844-46

## Um Ihnen besser dienen zu können, unterhalten wir TECHNISCHE BÜROS

mit Auslieferungslager in:

BERLIN - Friedenau, Bennigsenstraße 6	Tel. 83 43 78
ESSEN, Haus der Technik, Hollestraße 1	Tel. 37451
FRANKFURT / Main-Süd, Töplitzstraße 1	Tel. 66310
HAMBURG 36, Holstenwall 10	Tel. 347291
HANNOYER, Große Packhofstraße 28	Tel. 26929
KOLN - Deutz, Suevenstr. 4 (Ecke Gotenring)	Tel. 82872
MUNCHEN 5, Holzstraße 28-30	Tel. 24847
NURNBERG, Nunnenbeckstraße 1	Tel. 50927
STUTTGART - 0, Neckarstraße 39	Tel. 95600

Wenden Sie sich bitte mit Ihren technischen Wünschen und Preisanfragen an unsere geschulten Fachkräfte!



## ALOIS ZETTLER MÜNCHEN 5

Elektrofechnische Fabrik G.m.b.H., Holzstr. 28-30, Tel. 2 48 44-46

## INHALTS-VERZEICHNIS

	eite
Einbaudosen — Aufbaurahmen — Abdeckplatten	4
Transformatoren — Glühlampen	5
Ruftaster — Steckkontakte D-Type	6
Ruftaster E-Type	7
Abstelltaster mit und ohne Klopfer- für Telefonruf	8
Ruf- und Abstelltaster — Notruf-Abstellschalter	9
Klopfer — Steckschlüssel — Kippschalter	0
Zugkontakte — Birntaster — Stecker 2 polig	1
Steckkontakte 4-12 polig und für Ruf und Rundfunk	2
Telefon-Steckkontakte — Kombinierte Steckkontakte	3
Berechnungs-Unterlagen für Kombinationen mit Starkstrom	4
Starkstrom-Kombinationen und Einsätze	5
Ruflampen	6
Suchlampen	7
Relaiszentralen für Lichtrufanlagen	8
Notruf-Relaiszentralen — Wiederholungsrelais	9
Ruf- und Signaltablos	0
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	11
Lampen-Tablos	2
Gaststätten-Rufapparate — Aufzug Ruftablos	3
Eingangsruf-Einrichtungen	4
Besuchsanzeiger	5
Transparent-Tablos Größe 200	6
,, ,, 330	7
Signal- und Suchlampen-Tablos	8
" " " wasserdicht	9
Tischtaster für Rufanlagen	0
" " Büroruf	1
Tischgeber für Personenruf	2
Dosenwecker — Langsamschläger — Summer	3
Schalttafel-Signallampen und Suchtablos	4
Signalrelais — Flackerlichtrelais — Telefonrufrelais	5
Signalrelais (K-Relais) — Stromstoß-Schalter	6
Relaiskästen	7
Anschluß-Klemmdosen - Klemmleisten - Leitungsschnüre	8
Einbau-Kippschalter — Rufrelais lose-Lampenfassungen	9
Einzel- und Ersatzteile	0
Hörkissen — Leseleuchte — Signaldruckknöpfe	1
Zusammenstellung gangbarer Kombinationen	2
Spezial-Listen — Sondergehiete — Lieferungsbedingungen 43.4	1

Soite

3

## Einbau-Dosen - Aufbaurahmen - Abdeckplatten

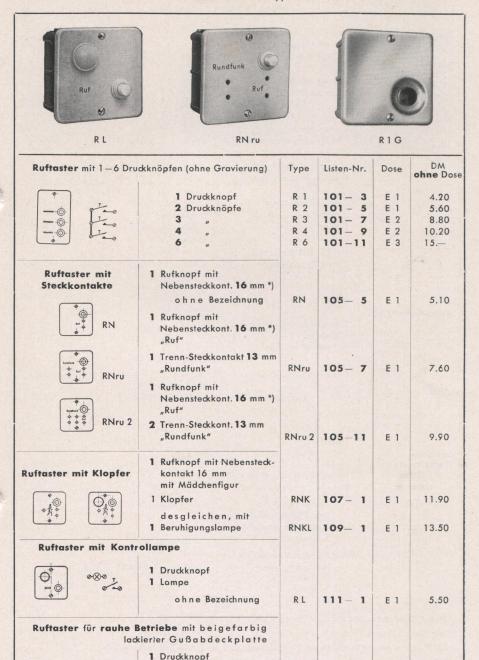
Einbau-Dosen		Туре	Listen-Nr.	DM
	Eisenblechdose			
	für Ruftaster und Steck-			
62-	kontakte der D-Type	D	165-8	50
20 (1)	nur für Ruflampe ZL 81 und 82	R	165-4	80
1 42	Isolierstoffdose für E-Type			
D R	80 x 80 mm 42 mm tief	E1	165-1	80
	135 x 80 mm 36 mm tief	E 2	165-2	1.40
	190×80 mm 36 mm tief	E 3	165 - 3	2.—
	Dosen-Setzlehre für die Montage			
1206	von 2 Dosen E2			
	bzw. 1 Dose E1 und E3	E 2 D	165-5	8.—
E 2	Aufbaurahmen aus Isolier- stoff elfenbeinweiß für sämtliche Einbauapparate E1, E2 und E3			
3	(ausgenommen Ruflampen ZL 81 bis ZL 114 *)			
	Bauhöhe 35 mm			
	Größe El 90x90 mm	E 1 Rw	167-1	2.80
	" E 2 145 x 90 mm	E 2 Rw	167-3	3.70
	" E3 200×90 mm	E 3 Rw	167-5	4.20
1 0	in braunschwarz s		ohne Me	ehrpreis
E 2 Rw				
Abdeckplatten elfenb	einweiß ohne Bohrungen,			
mit 2 A	inschraublöchern,			
passend	d auf Tragrahmen.			
E1 558				
E2 52				
85	E3   287   140	E 1/w	175-1	{ 1.10
	E4 7987	E 2/w	175-2	} 1.60
Ohne Tragrahmen können die Ab- deckplatten auf die Einbaudosen		E 3/w	175-3	2.20
oder Aufbaurahmen nicht aufge-		E 4/w	175-4	\ 4
schraubt werden.				
Tragrahmen zur Aufne	hme der Apparateeinsätze und			
der Abde	ckplatte, ohne Grundplatte			
( t	für E1-Dose	EIT	176-1	570
	" E2- "	E2T	176-2	1
1	" E3- "	E3T	176-3	{ 1.40
Grundplatte für E 1		Z 746-1	176-5	}40
	erden 2 Stück 3 werden 3 Stück benötigt.)			
Olid for E	o werden o stock benongr.			
*) Au	fbau-Rosetten tür Ruflampen auf	Seite 40		

Transformator auf Guß mit getrennten Wicklungen elementen im sekundären patronen und Pat 1000 ohne Sicherungsele	(Schutzschaltung) mit 2 Stromkreis, mit Sich ronenköpfen. (1	Sicherungs- nerungs- F 800 und	Туре	Listen-Nr.	DM
		Amp (2)  " (4)  " (6)  " (10)  " (15)  " (20)  " —	TF 20 " 50 " 100 " 200 " 300 " 500 " 800 " 1000	51-1 51-2 51-3 51-4 51-5 51-6 51-7 51-8	\ \ 18 \ 33.50 \ 45 \ 63 \ 86 \ 114 \ 141 \ 194
Maßtabelle über Tro	ansformatoren	Größe a	bcc	d e	
			145 140 12		
e' b	•	TF100 185 TF200 210 TF300 245 TF500 245 TF800 280	175 160 16 195 170 19 220 185 22 220 185 23	45 8 66 8 90 9 20 11 20 11 50 12	
a			mm ca. *-ohne Sic		
Soffitten-Lampe hell		Volt	Watt	Listen-Nr	
		24 "	5 "	52-1 52-2	\ \ \60 \ \ \ \90
	1	6-8 "	3 "	52-4	50
		12 "	5 "	52-5	}50
	43	36 "	5 "	52-6	1.30
		48 "	5 "	52-7 52-8	1.45
		60 "	5 "	32-6	}
Doppelfaden-Lampe	für Sicherheitszwecke	24/36 "	5 "	52-9	1.60
Cellonhülsen (Manschette					}
rot. grün, gelb, orang	e, violett			602-10	}15
	On 1	24 "	5 "	52-11	1.40
Zwerg-Kugellampe	5	24 "	3 "	52-12	1.40
Sockel E10	28	60 "	5 "	52-15 52-16	1.50
		24 "	10 "	52-21	1.30
Kugel- oder	Company !	24 "	25 "	52-22	} 1.40
Birnformlampe	20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	60 "	5 "	52-23 52-24	1.30
Sockel E14	49	220 "	25 "	52-25	1.60
	47	220 "	10 "	52-26	1.60
Telefonlampe	45	24 "	2 "	52-31	1.50

## Ruftaster - Steckkontakte D-Type

3				Rundf	nk n
D 1/a	DN/a		ı	1613/	a
Ruftaster	mit 1 Druckknopf	Type 1)	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dos
	für Einbau	D 1/w "/s	101- 1 101- 2	D D	2.80 2.70
<b>—</b>	für Aufbau	D 1/a "/o	102- 1 102- 2	_	2.90 2.80
( To	mit Umchaltekontakt für Einbau	D.1111	101 10	-	5.90
	für Aufbau	D1U/w D1U/a	101-13 102-13	D	6
Ruftaster mit Neb		DTU/a	102-13		0.
Rolldster IIII Nes	Rufknopf mit     Nebensteckkontakt 16 mm				
•••	für Einbau für Aufbau	DN/w ,, /a	105- 1 106- 1	D -	3.10 3.20
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	1 Rufknopf mit Nebensteckkontakt 16 mm "Ruf"				
· ·	1 Steckkontakt 13 mm "Rundfunk"				
	für Einbau für Aufbau	DNSt/w "/a	105 - 3 106 - 3	D -	3.70 3.80
Steckkontakte für	Ruf- und Rundfunk				
	1 Steckkontakt 16 mm mit Bezeichnung "Ruf"				
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )	für Einbau für Aufbau	D 16/w "/a	103- 1 104- 1	D	2.40 2.50
(0,0)	1 Steckkontakt 13 mm m. Bezeichnung "Rundfunk"				
	für Einbau für Aufbau	D 13/w "/a	103- 3 104- 3	D —	2.40 2.50
000	<ol> <li>Steckkontakt 16 mm "Ruf"</li> <li>Steckkontokt 13 mm "Rundfunk"</li> </ol>				
	für Einbau für Aufbau	D 1613, w	103- 5 104- 5	D —	3.80 3.90

#### Ruftaster E-Type



versenkt eingebaut

\*) Mit Mittelblindloch für Birntaster-Stecker

RIG

101-15

Mehrpreis

E 1

6.40

-.10

## Abstelltaster mit und ohne Klopfer — Telefon-Abstelltaster

Abstelltaster	Aller autocomic	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	1 Abstellknopf mit				
• •	Halterelais ZR 5 1)	A1	125-1	E1	10.10
	daanlai haa air				
	desgleichen, mit 1 Lampe (Ruf- oder				
	Kontrollampe)	AL	131-1	E1	11.60
			101-1		11.00
0	2 Abstellknöpfe mit				
( )	Halterelais ZR 5 1)	A2	125-3	E1	17.60
	desgleichen, mit				
	1 Anwesenheitslampe	A2L	131-3	E2	20.80
	1 Abstellknopf mit				
•	Halterelais ZR 5 1) 1 Klopfer 4)				
•	1 Klopfer 4)	AK	127-1	E1	16.30
	desgleichen, mit				
	1 Beruhigungslampe	AKL	129-1	E2	19.40
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		127-1		17.40
Abstell-Schalter					
	1 Beruhigungslampe				
	1 Klopfer 1 Halterelais ZR 5				
$ \Phi $					
	mit				
	SteckschlAbstellg. 1)	AstKL	129-3	E2	23.60
	"Drehhebel- Abstellung" 1)	AdKL	129-5	E2	26.60
	Absteriong ',	Aure	127-3	LZ	20.00
Telefon-					
Abstelltaster	für vollautomatische				
	Telefonanlagen, mit				
				SOLE AND	
Φ "	1 Abstellknopf mit				
	Relais DZR 5/50 (für elektrische Abstellung)				
	1 Kontrollampe				
•	1 Telefon-Ruf-Relais mit Kondensator	TILAL			
	mir Kondensator	TelAL	131-11	E3	40. –
	mit Bezeichnung Abstellus	a"	Mehrpreis		40
1) Ohne Bezeichnung			on piers		40
1) Ohne Bezeichnung 2) Mit Notruf-Umschalt					
2) Mit Notruf-Umschalt	ekontakt		2 / 1 !!!		
<ol> <li>Mit Notruf-Umschalt</li> <li>Für Steckschlüssel-Al</li> </ol>	ekontakt ostellung ist Steckschlüssel Sta	Li. Nr. 170			
<ul> <li>2) Mit Notruf-Umschalt</li> <li>3) Für Steckschlüssel-Al</li> <li>4) Mit Steckschlüsselsch</li> </ul>	ekontakt	Li. Nr. 170			

#### **Ruf- und Abstelltaster** Notruf-Abstelltaster



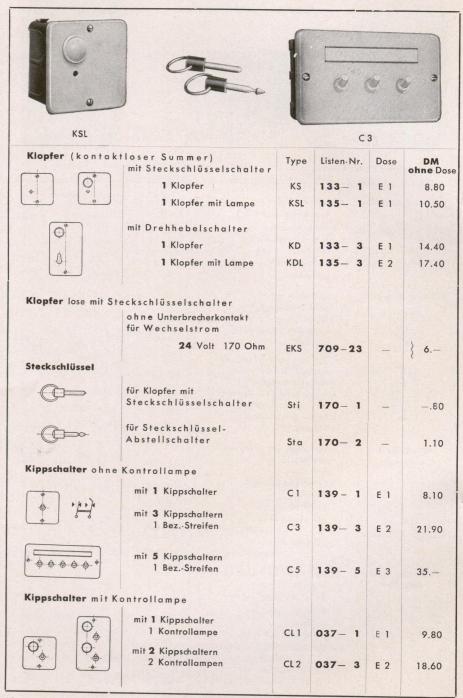




RNAKL

(mit angestecktem Steckso	chlüssel) RAK		N	loAdKL	
Ruf- und Abstelltaster	1 Rufknopf mit Bezeichnung "Ruf" 1 Abstellknopf mit Halterelais ZR 5 mit Bezeichnung "Abstellung"	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	1 Kontrollampe	RAL	119-1	E 1	14.—
Ruf-Abstelltaster	Rufknopf mit     Bezeichnung "Ruf"     Abstellknopf mit Halterel. ZR 5     ohne Bezeichnung 1)     Klopfer 4)	RAK	115-1	E 1	18.30
	Rufknopf mit Nebensteck- kontakt 16 mm mit "Schwester"-Figur     Abstellknopf mit Halterel. ZR5 ohne Bezeichnung 1)     Beruhigungslampe     Klopfer 4)	RNAKL	123-1	E 2	23.30
Ruf-Abstell-Schalter	1 Rufknopf mit Nebensteck- kontakt 16 mm mit "Schwester"-Figur 1 Beruhigungslampe 1 Klopfer 1 Halterelais ZR 5 mit Steckschlüssel-	DAIA			27.60
	Abstellg. 1) 3) "Drehhebel-	RNAstKL	123-3	E 2	
Notruf-Abstell-Schalter  O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Abstellung 1)  1 Rufknopf mit Nebensteck- kontakt 16 mm mit "Schwester"-Figur  1 Beruhigungslampe  1 Klopfer  1 Halterelais ZR 5 mit Steckschlüssel-	RNAdKL	123 - 5	E 2	30.60
	Abstellung 1)2)3)	NoAstKL	123-7	E 2	35.30
	"Drehhebel- Abstellung 1) 2)	NoAdKL	123-9	E 2	38.30

#### Klopfer — Steckschlüssel — Kippschalter



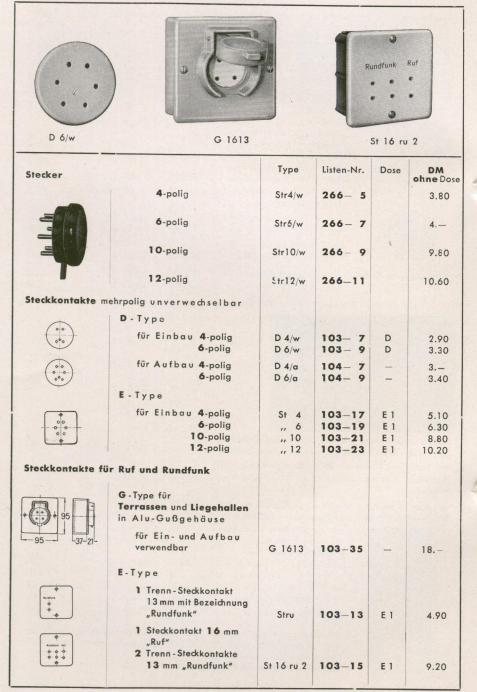
#### Zugkontakte - Birntaster - Stecker

Zugkontakt mit 2 r	n Schnur und Griff für Bäder	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM komplett
	für Aufbau, offene Aus- tührung auf Steatitsockel mit Schleifkontakt, Abdeckkappe weiß lackiert	Bak	168-1	_	6.30
	für Einbau mit weißer Isolierstoff-Abdeckplatte mit Kontakt auf Steatitsockel. Nach jeder Richtung ziehbar, daher auch als Bettzug-				
	kontakt zu verwenden.	Bek	168-3	E 1	9.50
			ohne D	ose	8.70
	für Ein- und Aufbau				
3,00	in A   u - Gußgehäuse, wie Li. Nr. 169—2 auf Seite 24	ZRG 85	168-5	_	25.50
	desgl. für Einbau				
	wie LiNr. 169-1 auf Seite 24	ZRG 105	168-6	-	26.—
Birntaster in Preßs	offgehäuse <b>ohne</b> Schnur und ohne Stecker	BT w	265-1 265-2		2.30 2.30
mit Stecker	16 mm und Anschluß-Schnur				
7	2 m lang	BT 2 w	265-3		7
Allo	3 m lang	BT 3 w	265-5		7.70
05	5 m lang	BT 5 w	265-7		9
	Stecker 16 mm zur Sicherung				
mit Stecker 16 mm	tes Herausziehen des Steckers mit <b>Mittelblindstift</b> , der das		Mehrp	reis	80
Anstecken in andere verhindert	als dafür bestimmte Steckdosen		Mehrp	reis	10
	nd gefälliger Ausführung mit 2-polig Stiftabstand 16 mm 1)				
<b>新</b> 制度 数位于	mit seitlichen Buchsen				
	für einen 2. Stecker,				and the same
6.	umstellbar auf 13 mm Stiftabstand weiß	C. /			1.50
	Stiftabstand weiß	Stn/w	266-1		1.50
	mit Verriegelung	" /s	266- 2		1.50
	(nur für 16 mm)	Stsi/w	266- 3		2.30
	mit Mittelblindstift 2)	Stb/w	266-19		1.60
8	1) Die Stecker werden norma				geliefert.

Für 13 mm Stiftabstand sind die Stifte gegenseitig zu vertauschen.

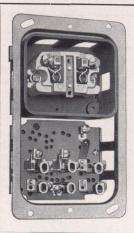
(Die Stiffe nicht umdrehen)
2) Der Mittelblindstiff wird lose geliefert.

#### Steckkontakte 4-12 polig und für Ruf und Rundfunk



#### Telefon-Steckkontakte - Kombinierte Steckkontakte

Tolofon Stockdoo	Destroy dell <b>EQ</b> (1	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne
Telefon-Steckdose	für konzentrischen Steck		Listell 141.	Dose	Dose
	für Ein bau weiß	TS 50/w	103-25	E 1	6.40
	schwarz		103-25	EI	6.20
1	für Aufbau weiß schwarz	TS 50/a TS 50/o	104-25 104-26	_	5.40 4.50
	Telefonstecker weiß	ZB 27/w "/s	266-13 266-14		<pre>3.50 3.30</pre>
	Kupplung für weiß	ZBK27/w	266-15		5 20
	Telefonstecker schwarz ZB 27	"/s	266-16		5.20
	e <b>ckdose</b> (von der Bundes-Po llen-Anlagen zugelassen)	ost			
Tor private resensie	für Einbau				
	weiß	R S/w	103-27	E1	6.40
1	schwarz		103-28	E1	6.15
0(1)0	für Aufbau				
	weiß	R S/a	104-27	-	5.40
	schwarz	,, /0	104-28		5.20
	Riegelstecker weiß	RiStr/w	266-17		4.50
Wandtaster- und S	schwarz teckkontakte mit Telefon-	"	266-18		4.30
	Steckdose				
• •	1 Ruftaster mit Nebensted				
* *	kontakt 16 mm "Ru kombiniert mit:	11"			
	1 Steckkontakt St 4 "Telefo	n" St 4 RN	105-15	E 2	10.20
St 4 RN	oder 1 Telefonsteckdose TS 2	50 TS RN	105-21	E 2	10.40
	1 Ruftaster mit Nebensted kontakt 16 mm "Ru				
Telefon	1 Trenn-Steckkont. 13 m "Runfun kombiniert mit:				
Rundfunk O	1 Steckkontakt St 4 "Teleforoder	n" St 4 RN ru	105-17	E 2	12.30
Ruf	1 Telefonsteckdose TS 5	50 TSRN ru	105-23	E 2	12.60
St 4 RN ru	1 Steckkontakt 16 mm "Ru 2 Trenn - Steckkont. 13 m "Rundfun k o m binier t mit:	m			
ф ф ф ф ф	1 Steckkontakt St 4 "Telefo	n* St 4 16 ru 2	103 29	E 2	14.—
	1 Telefonsteckdose TS 5	50 TS 16 ru 2	103-31	E 2	14.20
St 4 16 ru 2	Sonstige Kombin	ationen auch mi nach Bedarf mög		kdose	



#### Berechnungs-Unterlagen für Kombinationen von Ruftastern, Absteiltastern und Steckkontakten mit Starkstrom-Einsätzen

Aus den Berechnungs Unterlagen ergeben sich die **Zusatzkosten** für die Koxbinationen. **Diese umfassen** 

- a) den größeren Tragrahmen, einschließlich Isolierstoff-Trenndose
- b) die größere Abdeckplatte ohne evtl. zusätzliche Bezeichnungen

Dieser Teil ist in den abgebildeten Beispielen schraffiert dargestellt. Die **Zusatzkosten** enthalten **nicht:** 

a) den Schwachstrom-Apparat

b) den Starkstrom-Einsatz

Der Preis einer Kombination errechnet sich also aus dem Preis eines Schwachstrom-Apparotes in E1- oder E2- Dose plus dem Preis der Zusatz-Listen · Nr. und dem Starkstrom · Einsatz.

Preise einiger gangbarer Kombinationen siehe Seite 42.

Ruf-, Abste	tzkosten (Meh von Illtastern oder takten etc.			it		<b>Zusatz</b> Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	in Dose <b>E1</b> (107—1 <b>11</b> )	   1 	- 1	• •      -   1   -	- - 1	-11 -12 -13 -14	E 2	3.80 4 3.80 3.90
	in Dose <b>E1</b> (105—7 <b>25</b> )	2 1 - 1		1	- - - - 1	-21 -22 -23 -24 -25	E 3	7.40 7.60 7.80 7.40 7.50
10	in Dose <b>E2</b> (109–5 <b>12</b> )	1 - - -	1 - -	_ _ 1 _		-11 -12 -13 -14	E 3	4.— 4.20 4.— 4.10
	in Dose <b>E2</b> (129—1 <b>21</b> )	2 1 - 1	_ 1 2 _ _	- - 1 1	- - - - 1	-21 -22 -23 -24 -25	<b>2 E 2</b> Dosen	9.20 9.40 9.60 9.20 9.30
			nte "Starks d Anmerki			lehre erfo	orderlid	h. s. Seite 4 arkstrom-

#### Lichtschalter, Licht- und Schuko-Steckkontakte

Mit Rücksicht auf das einheitliche Aussehen einer Anlage, liefern wir im gleichen Aufbau wie die Lichtrufapparate und Kombinationen auch reine Starkstrom-Schalter und Steckkontakte.

Tr	Starkstrom-Zubehör bestehend aus:  Tragrahmen mit Isolierstoff-Trenndose 1)  Abdeckplatte elfenbeinweiß				Listen-Nr.	für Dose	DM ohne Dose
für 1 Sta	rkstrom-Ei	nsatz²)					
-8-	-00	<ul><li>♦-</li><li>•   •</li><li>•   •</li></ul>			171-11 171-12 171-13 171-14	E 1	4.80 5.— 4.80 4.90
"11"	"12"	"13"	"14"				
für 2 Sta	rkstrom-Ei	insätze²)					
<b>O</b>	<b>A</b>		•	• • •	171-21 171-22 171-23 171-24 171-25	E 2	8.20 8.40 8,60 8.20 8.30
"21"	"22"	"23"	"24"	"25"			
für <b>3</b> Sta	rkstrom-E	insätze²)					
		• •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	171-31 171-32 171-33 171-34 171-35	E 3	11.80 12.20 12.— 11.90 11.80
"31"	"32"	"33"	"34"	"35"			
	m-Einsätze m unsere Isolie						
Lich	htkipp-Ausscha "-Wechse "-Kreuzsc	Ischalter			O1 3) O2 3) O3 3)		{ 1.05 } 1.35 } 2.10
Lid	htkipp-Seriens	chalter		-00-	04		1.90
Lic	ht-Steckkontak	t			05		}-,65
Sd	nuko-Steckkont	akt			06		2.30
Dre	eistift-Steckkon für g	takt ewinkelte St	tifte	-	07		1.65

<sup>1)</sup> Ohne Starkstrom-Einsatz; vergleiche den oberen Teil der Abbildung Seite 14.

<sup>2)</sup> Beachte symbolische Darstellung 01-07

<sup>3)</sup> Aus-, Wechsel- und Kreuzschalter mit 1 Griff werden bei Starkstrom-Zubehör unter der Bezeichnung "11" geführt. (Abdeckplatten mit Einloch-Bohrung auch für Drehschalter)

#### Ruflampen

durchleuchtender Si	beinweiß, Schalenring mit gut chale aus einem Stück gepreßt, mit verschluß, mit SoffLpFassungen	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	Durchmesser 85 mm				
	1 Fassung	ZL 81	601-1	R	5.60
	2 Fassungen	ZL 82	601-2	R	7
	Durchmesser 110 mm				
	1 Fassung	ZL 111	602-1	E 1	6.40
	2 Fassungen	ZL 112	602-2	E1	7.80
	3 Fassungen	ZL 113	602-3	E 1	9.20
	- Tassengen	21113	802-3		9.20
	1 Fassung				
	1 Summer 24 Volt	ZL111Su	602-7	E 1	12.—
	1 KI. Ed. Fassung E 14	ZL 114	602-4	E 1	9.—
Aufbau-Rosetten	Seite 40	20114	002-4		7
Ruflampen mit Zahle	en oder Buchstaben nicht lieferbar!				
beinweiß mit Pl	eckigem Preßstoffrahmen elfen- exigumschale, mit <b>4 Klemmen</b> für n, mit Soffitten-Lampen-Fassungen				
( 3	flach gewölbte Form				
	1 Fassung	ZLE 1	603-1	E 1	8.60
	2 Fassungen ohne Zwischenblende	ZLE 2	603-2	E 1	9.30
		200 2	003-1	- '	7.30
	3 Fassungen				
100	mit Zwischenblende	ZLE 3	603-3	E 1	1:0 —
	dreieckförmig				
	1 Fassung	ZLD 1	603-4	E 1	8.90
( S.	2 Fassungen				
	mit Zwischenblende	ZLD 2	603-5	E 1	9.80
Opal-Ruflampe w	ie ZLD-Type, jedoch mit para-				
bolischer Schale	on adar 1-teilig	GLP 11	603-10	E 1	8.90
Ruflampen mit Zahl Buchstaben nicht lie	en oder	GLP 12	603-10	E 1	9.80
Signallampe in we	asserdichter, grau lackierter ng mit Mattglasschale von 85 mm Durchmesser und <b>2</b> Stahlpanzer-Gew. 16 mm	OLI 12	003-11	E 1	9.80
	Außendurchmesser 130 mm				
	mit 1 KlEdFassung E 14 ohne Farbeinlage	GL 130	611-1	_	23.60
	für Glühlampen Sockel E 14 2	4_220 Vo			

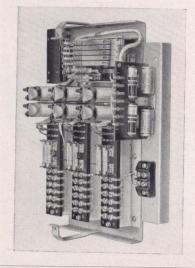
#### Gruppen- und Suchlampen

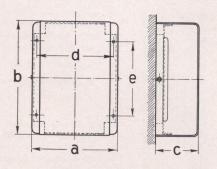
	Mehrfachlampe halbzylinderförmig mit	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	weißlackiertem Metallrahmen mit SoffLpFassungen				
	3 Felder je 55 mm hoch	GLH 3	605 - 2	E 2	15.—
	5 Felder und 1 Summer	GLH 5 Su	605- 3	E 3	29.60
1 4	6 Felder	GLH 6	605 - 4	E 3	25.—
	Opal-Gruppenlampe mit elfenbeinweißen Preßstoffrahmen und parabolischer Schale				
1 -14	3 - teilig	GLP 23	605-10	E 2	15.—
	4 - teilig	GLP 24	605-11	E 2	17
	6 - teilig Bei Type GLP keine Schriftein- lage möglich.	GLP 36	605-12	E 3	25.—
	Mehrfach-Nurglaslampe dreieckförmig leicht gewölbt, mit poliertem Messingrahmen mit KI. Ed. Fassungen E14				
Ch Fr	Größe laus Überfangglas Grundmaße 330 x 150 mm				
	4 Felder je 50 mm hoch	GLD 4	606- 1	-	80.—
ChM	6 Felder je 30 mm hoch	GLD 6	606- 2	-	84.—
	Größe II aus Plexiglas Grundmaße 500 x 150 mm				
terain	8 Felder je 50 mm hoch	GLD 8	606- 3	-	152.—
	12 Felder je 30 mm hoch	GLD12	606 - 4	-	160.—
	Schrifteinlage mit 1-3-stellige oder Kurzzeichen nach Angab oben nach unten				
	für Mehrfachlampe GLH 3 " GLH 6 " " GLD 4 un " " GLD 8 un		605- 5 605- 6 606- 7 606- 8		2.— 2.60 4.— 6.—
1.00	Summer 24 Volt auf Winke für rückseitige Befestigung an Mehrfachlampe GLH	el (lose)			
0 = 0	(Dose erforderlich)	GLH Su	605- 9		6
1.00	Farbenfolgen von Mehrfach rot, grün, gelb, violett, oran				
	Für umfangreichere Beschr	ftung ents	prechender	Mehr	preis.

#### Relaiszentralen für Lichtrufanlagen

#### Relaiszentralen für Aufbau

in graulackiertem Eisenblechgehäuse enthalten die für eine Lichtrufanlage erforderlichen Gruppenrelais, 1 Wiederholungsrelais, Scherungen und Klemmen.





Maße für Aufbaukästen

	П	III	IV	٧
а	130	180	220	400 mm
b	180	240	300	300 mm
С	105	105	110	110 mm
d	105	150	200	380 mm
е	135	160	195	195 mm

	nd Krank en	r Aufbau für senhaus-Licht- für weifarben - System	Gleichstrom Type	Wechselstrom Type	Listen-Nr.	Kasten- größe	DM komplett
2 Grup	open	-	RZE2G	RZE2W	701-1 701-2	III	230.— 184.—
4 ,		2 Gruppen	RZE4G	RZE4W	701-3 701-4	IV	302.— 257.—
6 ,		3 "	RZ6G	RZ6W	701-5 701-6	IV	360.— 316.—
10		4 "	RZZ4G	RZZ4W	702-1 702-2	٧	517 — 475.—
10 ,,		für reifarben- System	RZZ5G —	RZZ5W	702-3 702-4	٧	660 — 620.—
9 "		3 Gruppen	RZD3G	RZD3W	703-1 703-2	٧	614.— 572.—
12 "		4 "	RZD4G	RZD4W	703-3 703-4	٧	736.— 695.—

Bei den **Gleichstrom-**Relais-Zentralen ist der Rufstromkontakt und der Antriebskontakt am Wiederholungsrelais **rundfunkentstört.** 

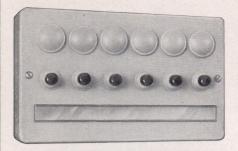
Relaiszentralen für Groß-Anlagen oder mit zusätzlichen Einrichtungen auf Anfrage

#### ${\bf Notruf-Relaiszentralen-Wiederholungsrelais}$

Relaiszentralen für Aufbau	Normalspan	nung 24 Volt			
für Einfarben-System mit <b>Notruf-</b> Einrichtung	Gleichstrom	Wechselstrom		Kasten-	
für Krankenhäuser	Туре	Туре	Listen-Nr.	größe	DM
3 Gruppen	NoRZ3G	NoRZ3W	704-1 704-2	IV	496 456
4 Gruppen	NoRZ4G	NoRZ4W	704-3 704-4	V	630 588
5 Gruppen	NoRZ5G	NoRZ5W	704-5 704-6	٧	756 714
6 Gruppen	NoRZ6G	NoRZ6W	704-7 704 8	V	870 830
Einbaugehäuse zur Aufnahme von:					
Relaiszentralen Größe III u. IV		EZR4U	719-16		60
, ,		EZR5U	719-17		110
				t.	110.
Relaiskästchen für Einfarbe fanges für Hotels, Pensionen us			Туре	Listen-Nr.	
	t 1 Wiederholun ypenscheiben und	MARKET THE RESERVE TO A STATE OF THE PARTY O			
	Blechgehäuse	Trullesdierbe			
Gr	öße II (130 x 180 x	105 mm)			
	für 1-4 Gruppe	n Wechsel-			
	strom nach Schal		WR51w/K	705-1	120
	für 1 Gruppe G	leichstrom			
Secretary Secretary	nach Schaltung Li		WR51g/K	705-2	125
200	wie vor mit Stör	schutz	WR51gSt/K	705 – 3	150
Relaiskästchen für Aufbau m	it Flackerlicht	scheibe			
mit 1 Wiederholungsrelais					
mit 3 Signalkontakten (		50 Volt)			
für akustische Zei 1 desgleichen, für F					
1 Haltekontakt für					
	Volt Gleichstrom		WRFL K 1	715-6	132
" 24	" Wechselstrom		" K 2	715-7	126
mit 1 Wiederholungsrelais, 1 Hilfsrelais (K-Relais) (0.5 Amp. bei 250 V 24-60 Volt)	mit Starkstromkonte				
	Volt Gleichstrom		WRFL K 3	715-8	172.
" 24	" Wechselstrom		" K 4	715-9	167
Wiederholungsrelais (ohne (	Gehäuse) mit <b>4</b> Sig	gnalkontakten			}
für 24 Volt Wechsel	strom		WR 51w	718-1	<b>}74</b>
für 24 Volt Gleichst					}
mit Antriebs- und Rufst	rom-Zerhackerkonte	akt	WR 51g	718-2	80
IIII AIII1ebs- olid kolsi	om zomackorkom				(00

#### **Ruf- und Signaltablos**

für Botenruf-, Büro- und Schreibzimmer-Rufanlagen, für Pensionen und Privatwohnungen, für Aufzüge, Kinos und für andere Signalanlagen.



Mit Ruflampen L 25 (Durchmesser 25 mm) mit Bezeichnungsstreifen

für **Einzel-Abstellung** am Tablo mit akustischem Zeichen während der Betätigung einer Ruftaste1)

nach Schaltung Li 120

Normalspannung
24 Volt Wechselstrom

Sämtliche Tablos für Soffittenlampen

#### LTA 6A

Ruftablo elfenbeinweiß mit Ruflampen mit Bezeichnungs- streifen, Abstellknöpfen mit Halterelais und Stoßwiderstand	Type für <b>Aufbau</b>	Type für <b>Einbau</b>	Listen-Nr.	Größe	DM komplett		
für <b>4</b> Rufzeichen	LTA 4A	LTA 4 E	320-13 319-13	195 2114	60.70 78.60		
" 6 "	LTA 6A	LTA 6E	320-14 319-14	195 2114	79.— 93.—		
,, 8 ,,	LTA 8A	LTA 8E	320-15 319-15	300 2717	1 <b>2</b> 2.50 136		
" 10	LTA 10 A	LTA 10 E	320 - 16 319-16	300 4017	146.— 176.50		
" 12 "	LTA 12A	_ LTA 12 E	320-17 319-17	300 4017	173.60 202.—		
, 16 ,	LTA 16 A	LTA 16 E	320-18 319-18	4330 4027	286. – 269. –		
" 20 "	LTA 20 A	LTA 20 E	320-19 319-19	4330 4027	345.— 327.—		
" <b>24</b> "	LTA 24 A		320-20 319-20	4330 4027	424. – 406. –		
Mehrpreis für 1 eingebauten Summe (ausgenommen LTA 6 A und E v					5.—		
Ruftablo mit Ruflampen L 25 tr ohne Bezeichnungsstreifen mit 1—3 stelligen Ziffern oder kurzen Bezeichnungen  nur beleuchtet sichtbar							
Type LTAN	Mehrpreis	pro Rufzeich	en		60		

Maße für Ruftablo und Einbäukasten Seite 21

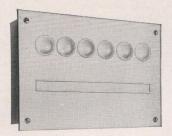
Sind Läutwerke notwendig, so sind diese ebenfalls — wie aus Schaltbild Li 120 ersichtlich — dem Stoßwiderstand parallel zu schalten.

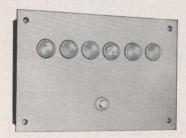
<sup>1)</sup> Wenn als akustisches Aufmerksamkeits-Zeichen ein Summerton genügt, so ist bei Wechselstrombetrieb nach Schaltung Li 120 kein eigener Summer erforderlich, da hier die Rufrelais schon genügend lautstarke Summerwirkung haben. Bei Gleichstrombetrieb ist dem Stoßwiderstand ein Summer parallel zu schalten.

#### **Ruf- und Signaltablos**

für Vortragssäle, Kinos und andere Signaleinrichtungen, bei denen die Signale von entfernter Stelle abgestellt werden sollen.

Normalspannung 24 Volt Wechselstrom Sämtliche Tablos für Soffittenlampen (LTAD 4A jedoch für Zwerg-Kugellampe E10)





LTAD 6 E

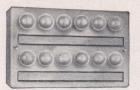
LTAND 6 E mit Abstellknopf

Ruftablo elfenbeinweiß mit Ruflampen L 25 mit Bezeichnungsstreifen Halterelais DZR5/50 und Stoßwiderstand	Type für <b>Aufbau</b>	Type für <b>Einbau</b>	Listen·Nr.	Größe	DM komplett
für <b>4</b> Zeichen	LTAD 4 A	LTAD 4 E	320-37 319-37	195 2717	84.80 109.30
, 6 ,	LTAD 6 A	LTAD 6 E	320-38 319-38	300 2717	129.— 137.80
" 8 "	LTAD 8 A	LTAD 8 E	320-39 319-39	300 2717	163.60 172.60
" 10 "	LTAD 10 A	LTAD 10 E	320-40 319-40	300 4017	198.— 236.—
Mehrpreis für 1 eingebauten Sum					5.—
	tellknopf . rmo-Rückstel				3 6
Ruftablo mit Ruflampen L 25 tr m Type LTAND .			The second control of the second second	gen	60

#### Maße für Ruftablo und Einbaukästen:

Maße in mi	m	Außer	nabmess	ungen	Eir	baukast	en	DM	
für	Größe	Breite	Höhe	Tiefe	Breite	Höhe	Tiefe	für Einbaukasten	
Aufbau	195	195	120	36	-	_	-		
n n	300	300	190	40	_	_	_		
"	4330	430	300	50	_		-		
Einbau	2114	220	150	_	210	140	50	8.—	
"	2717	285	190	_	270	170	47	10.—	
"	4017	415	190	-	400	170	47	15.—	
n n	4027	415	285		400	270	47	20.—	

#### Lampen-Tablos



als Kontrolltablos für Hotel- und Krankenhaus-Lichtrufanlagen, für Telefonvermittlungs - Überwachung.

Lampenstreifentablo
mit Telefonlampen - Fassungen
mit 10 mm Abdecklinsen und Bezeichnungsstreifen, in Eisenblechausführung mit in Scharnieren gehender elfen bein weißer
Frontplatte

Preise auf Antrage



LT 12 P

LTB 18 P

treifen	für S	offittenlamp	en 6-60 Volt	Туре	Listen-Nr.	Größe	komplet
in Preßs	toffg	ehäuse elfe	enbeinweiß				
4 Lo	ampen	, 1 BezStr	. Einbau	LT 4 E	301-6	E 2	13.—
6	,,	1 "	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	"6E	301-7	E 3	16.80
4	,,	1 "	Aufbau	" 4 P	302-6	E2Rw	15.30
6	"	1 "	"	" 6 P	302-7	E3Rw	19
12	"		"	"12 P	302-1	195	64
18	"	3 "	"	"18 P	302-2	300	104.60
24	"	4 "	"	" 24 P	302 3	300	145.—
			mit elfenbein-				
reißer Abdec	kplatt	е					
12	"	2 "	Einbau	"12E	301-1	2717	92
16	"	2 "	"	" 16 E	301-2	2717	106
24	"		"	" 24 E	301-3	4017	167
32	"	4 "	,,	" 32 E	301-4	4027	218
40	"	4 "	"	" 40 E	301-5	4027	245
321	amner	, 4 BezStr.	Aufbau	LT 32 A	302-4	4330	240
0 L L	amper	, T DUL. OII.					
40	"	4 "	5 tr mit gravierten	, 40 A	302 - 5	4330	267.—
40 Kontrolitabi Jezeichnunge ür Zwerg-K	o mit n (1 –	Lampen L 2: 3 stellige Ziff ampen (Sod	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1)	" 40 A	302 - 5	4330	267.—
40 Kontrolltabl ezeichnunge ür Zwerg-K in Preß	o mit n (1 —	Lampen L 2: 3 stellige Ziff ampen (Soci	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß				
40 Kontrolitabl lezeichnunge ür Zwerg-K in Preß	o mit n (1 — (ugell stof	Lampen L 2: 3 stellige Ziff ampen (Sod fgehäuse n (3 x 5)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P	334-1	195	102.—
40 Kontrolitabl Jezeichnunge Gr Zwerg-K in Preß 15 L 18	o mit n (1— Cugell stof	Lampen L 2: 3 stellige Ziff ampen (Sod f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P	334-1 334-2	195 195	102.— 124.—
40  Controlltable tezeichnunge ür Zwerg-K in Preß 15 L 18 24	o mit n (1— cugell stof	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P , 18 P , 24 P	334-1	195	102 124 188
40  Kontrolltabl lezeichnunge ür Zwerg-K in Preß 15 L 18 24 32	o mit n (1— cugell stof	4 " Lampen L 2: 3 stellige Ziff ampen (Soci f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P	334-1 334-2 334-3	195 195 300	102.— 124.— 188.— 238.—
40 Controlltable ezeichnunge ür Zwerg-Kin Preß 15 L 18 24	o mit n (1— cugell stof	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P " 18 P " 24 P " 32 P	334-1 334-2 334-3 334-4	195 195 300 300	102.— 124.— 188.— 238.— 454.—
40  Controlltable tezeichnunge ür Zwerg-Kin Preß 15 L 18 24 32 50 60	o mit n (1— Cugell stof	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8) (5 x 10) (5 x 12)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P  " 18 P  " 24 P  " 32 P  " 50 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5	195 195 300 300 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.—
Kontrolltable sezeichnunge ür Zwerg-Kin Preß 15 L 18 24 32 50 60	o mit n (1— cugell stof amper	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod f g e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8) (5 x 10) (5 x 12)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P  " 18 P  " 24 P  " 32 P  " 50 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5	195 195 300 300 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.—
Kontrolltabl lezeichnunge ür Zwerg-K in Preß 15 L 18 24 32 50 60 in Eisen beinweiße	o mit n (1— cugell stof amper	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Soci fgehäuse n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8) (5 x 10) (5 x 12) ch - Ausfüh	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u	LTB 15 P  " 18 P  " 24 P  " 32 P  " 50 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5	195 195 300 300 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.— 518.—
Kontrolltabl lezeichnunge ür Zwerg-K in Preß 15 L 18 24 32 50 60 in Eisen beinweiße	o mit n (1— (ugell stof amper	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zifi ampen (Soci f g e h ä u s e n (3 × 5) (3 × 6) (3 × 8) (4 × 8) (5 × 10) (5 × 12) ch - A u s f ü h deckplatte	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u " " " rung mit elfen- Einba u	LTB 15 P  " 18 P  " 24 P  " 32 P  " 50 A  " 60 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5 334-6	195 195 300 300 4330 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.— 518.—
Kontrolltable sezeichnunge ür Zwerg-Kin Preß 15 L 18 24 32 50 60 in Eisen beinweiße	o mit n (1— (ugell stof amper	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod fg e h ä u s e n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8) (5 x 10) (5 x 12) ch - A u s f ü h deckplatte n (3 x 6)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u " " " rung mit elfen- Einbau	LTB 15 P , 18 P , 24 P , 32 P , 50 A , 60 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5 334-6	195 195 300 300 4330 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.— 518.—
40  Controlltable tezeichnunge ür Zwerg-Kin Preß 15 L 18 24 32 50 60 in Eisen beinweiße	o mit n (1— (ugell stof amper " " " " anbled amper	4 "  Lampen L 2: 3 stellige Zift ampen (Sod fgehäuse n (3 x 5) (3 x 6) (3 x 8) (4 x 8) (5 x 10) (5 x 12) ch - A usfüh deckplatte n (3 x 6) (3 x 8)	5 tr mit gravierten fern oder Zeichen) kel E 10) 1) elfenbeinweiß A u f b a u " " " rung mit elfen- Einba u	LTB 15 P  " 18 P  " 24 P  " 32 P  " 50 A  " 60 A	334-1 334-2 334-3 334-4 334-5 334-6	195 195 300 300 4330 4330	102.— 124.— 188.— 238.— 454.— 518.— 152.— 202.— 304.— 432.—

<sup>1)</sup> Die Abdecklinsen können auch mit Namen oder anderen Bezeichnungen gegen entsprechenden Mehrpreis geliefert werden.

#### Gaststätten-Rufapparate — Aufzug-Ruftablos

für Einbau in A mit elfenbeinweiß	- und Abstelltaster Mauerdose bzw. Mauerkasten er Abdeckplatte mit gravierten nnungen und Kontrollampen.	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM komplett
	Ruftaster				
0 1 0 . 0 2 0 . 0 3 0 . 0 4 0 . 0 5 0 .	für 3 Service  " 6 "  " 8 "  " 10 "  " 12 "  " 16 "  " 24 "	GRL 3  " 6  " 8  " 10  " 12  " 16  " 24	111- 5 303- 1 303- 2 303- 3 303- 4 303- 5 303- 6	E 3 2114 2717 4017 4017 4027 4027	21.80 71.60 94.— 127.— 138.— 209.— 250.—
	Abstelltaster				
	für 3 Service  " 6 " " 8 " " 10 " " 12 " " 16 " " 24 "  Ruf-Abstelltaster  für 3 Service " 6 "	GAL 3  " 6  " 8  " 10  " 12  " 16  " 24  GRAL 3  " 6	131- 7 319- 1 319- 2 319- 3 319- 4 319- 5 319- 6	E 3 2114 2717 4017 4017 4027 4027	39.60 94.— 137.— 178.— 204.— 272.— 410.—
0 10 👁 🚱	" 8 " " 10 " " 12 " " 15 " " 18 "	" 8 " 10 " 12 " 15 " 18	311- 2 311- 3 311- 4 311- 5 311- 6	2717 4017 4017 4027 4027	155.— 208.— 246.— 345.— 394.—
Stockwerks-Ruflan akustischem Zeich	o für die Aufzugskabine mit neen mit Einzelabstellung und nen während der Rufknopf- nenblech-Gehäuse mit Pantal- für Einbau für 4 Stockwerke 5 " 6 "	ART 4E ART 5E ART 6E ART 8E	319-31 319-32 319-33 319-34	2114 2114 2114 2717	82.— 92.— 104.— 142.—
	"10 " "12 "  Mehrpreis mit Tragkreuz für leichteren Einbau in die Wandverkleidung der Kabine für Aufbau in Preßstoff-	ART 10 E ART 12 E	319-35 319-36	4017 4017	185.— 212.— 8.—
	Gehäuse elfenbeinweiß für 4 Stockwerke "5 " "6 "	ART 4 A ART 5 A ART 6 A	320-31 320-32 320-33	195 195 195	63.— 73.— 82.70

**Ruftablos für mehrere Rufstellen** oder in anderen Zusammenstellungen z.B. für Aufund Abfahrts-Meldung in jeder gewünschten Ausführung lieferbar. Preise auf Anfrage

#### Eingangsruf - Einrichtungen

	r in Alu-Gußausführung verfarbig eloxiert, ukt auf Steatitsockel	Туре	Listen-Nr.	Dose	kom- plett
6	1 Druckknopf für Aufbau (Gehäuse				
	und Abdeckplatte 85 mm ∅)	ERG 85	169-2	-	19.50
	für Ein bau (Gehäuse85mm Abdeckplatte 105 mm Ø)	ERG 105	169-1		20.—
	1 Druckknopf 1 Leuchtfeld 70 x 60 mm				
	mit 1 Bezeichnung "Komme sofort" 1) 2)	ETK 1	503-4	-	34.—
	mit 2 Bezeichnungen "Komme sofort" "Nachtglocke" <sup>2</sup> )	ETK 2	503-6	_	37.—
	mit 3 Bezeichnungen nach Angabe	ETK 3	503 - 7	_	40
Empfangs- und Rü	ckmeldetaster				DM ohne Dose
	1 Kippschalter 1 Kontrollampe	CL 1	037-1	E 1	9.80
CL 1 RL	1 Rufknopf 1 Kontrollampe	RL	111-1	E 1	5.50
	1 Abstellknopf mit Halterelais ZR5 1 Kontrollampe	AL	131-1	E 1	11.60
	1 Ruflampe	AL	131-1	- 1	11.00
	1 Kippschalter "Nacht" 1 Relais DZR 5/50 für elektrische Rückstellung 1 Abstell- und Rückmelde-				
-	knopf "Komme" desgleichen	RACL	019-1	E 2	27.60
RACL RACL 2	mit 1 weiteren Kippschalter mit Kontrollampe	PACL O	016.6		
	(für Eingangstaster ETK3)	PACL 2	019-3	E 3	36.—

<sup>1)</sup> oder "Nachtglocke"; gewünschte Bezeichnung ist anzugeben.

<sup>2)</sup> für andere Bezeichnung Mehrpreis.

<sup>3)</sup> für Einbau (Mauer-Gußkasten-Außenmaße 145 x 95 mm, 37 mm tief Abdeckrahmen-Außenmaße 155 x 105 mm)

mit **elfenbeinfarbigem** Preßstoffrahmen

für Direktionsbüros, Sprechzimmer, Operationsräume, Röntgenräume etc.





D		-	Listen-Nr.	Dose	DM
	ir <b>Einbau</b> mit Beschriftung olt mit Soffittenlampen-Fassungen	Туре	Listen-Nr.	Dose	ohne
	Größe E 1 85 x 85 mm				Dose
DEIDA					
nentanta	1 Feld 55 x 55 mm	BA 11	570 - 1	E 1	6.40
	<b>2</b> Felder 55 x 27 mm	BA 12	570-3		7
					6.00
	Größe E 2 140 x 85 mm				
( supplementarion )	waagrechte Anordnung				
* manufacturan	1 Feld 110x55 mm <sup>1</sup> )	BA 21	570-5	E 2	8
	2 Felder 110 x 27 mm	BA 221	570-7	E 2	8.60
anum	senkrechte Anordnung		570 6	E 2	8.60
REBURN INDUSTRIAL PROPERTY OF THE PERSON IN	2 Felder 55 x 55 mm 1) 3 " 55 x 36 mm 1)	BA 22 BA 23	570-9 570-11	E 2	10.20
90000		BA 23 BA 24	570-11	E 2	12.60
•	4 " 55 x 2/ mm	BA 24	370-13		12.00
-	2 Felder 55 x 36 mm 1)				
autima	1 Druckknopf	BA 22 D	570-15	E 2	11.10
omino					
	3 Felder 55 x 27 mm 1)				
*	1 Druckknopf	BA 23 D	570-17	E 2	12.60
	1) Mehrpreis für eingebauten				
	Summer 24 Volt				5
für 220 Volt mit 1	KIEdFassung für Birnformlampe				
	Größe E 2 wie BA 21	BAS 21	570-19	E 2	8.40
Angaben über Besch	nriftungen auf Seite 26.				1
D: D .					
	sind auch für Aufputz-Montage li sind die entsprechenden Aufbaurah				
Lindudusen E1/E2	sind die enispredienden Aufbaufan	men eriorde	riidi.		
Vanakanhaus F. O.	hadaalaaahaa				
	bodenleuchte waagrecht mit Ja- Fassung E 14 auf Tragrahmen	BAFW	570 21	E 2	9.60
	senkrecht, sonst wie vor	BAFS	570-23	E 2	9.60
Fußbodenleuchte Lichtkippschalter	senkrecht, jedoch mit eingebautem	BAFD	570-25	E 2	11.60
		DALD	370-25	E 2	11.00
Für Aufbau werden					
statt Do	ose E 2 = Aufbaurahmen E 2 R w				-

#### Transparent-Tablos



SUTE 60

#### Größe 200 (E3)

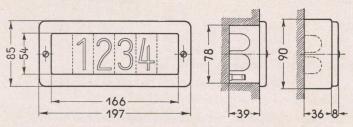
elfenbeinweiß mit Preßstoffrahmen silberfarbig mit Alu-Gußrahmen eloxiert

Außenmaße 200 x 90 mm ) für Alu-Rohmen Innenmaße 155 x 55 mm 1

Transparenttablo für Einba	U	Туре	Listen-Nr.	Dose	DM ohne Dose
	mit Beschriftung "Bitte der Nächste" mit 3 Soffittenlampen-Fassungen				Dose
	elfenbeinweiß silberfarbig	SUTE 11	571-1 571-2	E 3 E 3	20. – 28. –
ohne Beschriftung mlt <b>2</b> KlEdFassu	ngen E 14				
	elfenbeinweiß silberfarbig	SUTEF11	571 - 3 571 - 4	E 3	20.— 28.—
Transparenttablo mit 4,5 cmit Soffittenlampen-Fass					
elfenbeinweiß "	<b>4</b> Felder, Ziffer 1-4 <b>5</b> ,, ,, 1-5 <b>6</b> ,, ,, 1-6	SUTE 4 SUTE 5 SUTE 6	571-5 571-7 571-9	E 3 E 3	21.— 23.— 25.—
silberfarbig "	4 " " 1-4 5 " " 1-5 6 " " 1-6	SUTE 40 SUTE 50 SUTE 60	571-11 571-12 571-13	E 3 E 3	30 32 34

für Aufbau nur "elfenbeinweiß", sind die Einbautablos ohne E3-Dose und an Stelle der Dose Aufbaurahmen zu bestellen

#### Preßstoffrahmen



#### Beschriffnngen für Besuchsanzeiger und Transparent-Tablos

mit 1 Feld

- 1. Nicht eintreten
- 2. Besprechung
- 3. Nicht stören
- 4. Operation
- 5. Bitte der Nächste
- 6. Notausgang
- 7. Ausgang
- 8. Nicht eintreten Untersuchung

- mit 2 Feldern
- 9. Nicht eintreten Bitte eintreten
- 10. Besprechung Bitte eintreten
  - 11. Bitte warten
  - Bitte eintreten

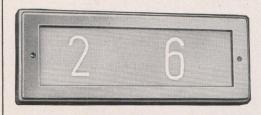
Andere Beschriftungen gegen Mehrpreis!

Wenn keine Beschriftung angegeben, liefern wir die fett gedruckten Beschriftungen.

mit 3 Feldern

14. Nicht eintreten Bitte warten Bitte eintreten

#### **Transparent-Tablos**

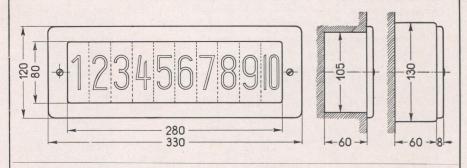


**Größe 330** mit silberfarbig eloxiertem Alu-Gußrahmen

> Außenmaße 330 x 120 mm Innenmaße 280 x 80 mm

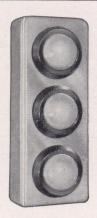
SUTA 8

Fransparenttablo mit 1 Feld 1)	Туре	Listen-Nr.	kompe
mit 3 KIEdFassungen E 14			
für Einbau	SUTU 1	572-1	62.—
für <b>Aufbau</b> (Aufbaurahmen Eisenblech			
elfenbeinweiß lackiert)	SUTO 1	572-2	68.—
Transparenttablo mit 6 cm hohen Ziffern			
mit Soffittenlampen-Fassungen			
für <b>Einbau 5</b> Felder, Ziffer 1-5	SUTU 5	572-3	65.5
6 " " 1–6	SUTU 6	572-4	69.5
8 " " 1–8	SUTU 8	572-5	75.4
10 " " 1–10	SUTU 10	572-6	83
für <b>Aufbau 5</b> Felder, Ziffer 1-5	SUTA 5	572-7	71.5
6 " " 1–6	SUTA 6	572-8	75.5
8 " " 1-8	SUTA 8	572-9	81.4
10 " " 1-10	SUTA 10	572-10	89
mit KlEdFassungen Sockel E 14			
für <b>Einbau</b> 5 Felder, Ziffer 1-5	SUTU 50	572-11	66.5
6 " " 1–6	SUTU 60	572-12	70.7
8 " " 1—8	SUTU 80	572-13	77
für <b>Aufbau 5</b> " " 1–5	SUTA 50	572-14	72.5
6 " " 1-6	SUTA 60	572-15	76.7
8 , , 1–8	SUTA 80	572-16	83
" "	3017.30		00.
Mehrpreis für eingebauten Summer 24 Volt			5

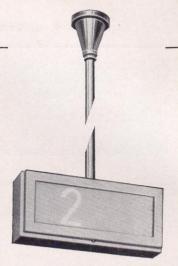


1) Beschriftung nach Angabe gemäß Nr. 1-8 auf Seite 26

#### Signal- und Suchlampen-Tablos







		/3

WL3

SUH 95

Signallampentablo in elfenbeinfarbig lackierter Eisenblechausführung mit Einzellampen SL80 mit schwarzem Preßstoffring und 50 mm Cellonschale, mit KlEdFassungen E14	Туре	Listen-Nr.	DM komplett
3 Lampen rot, grün, gelb 5 " rot, grün, gelb, violett, orange	SL80/3 "/5	607-5 607-7	44.60 59.—
Würfelleuchte in solider Eisenblechausführung silber- farbig lackiert, mit Opalglaswürfel 10 cm Kantenlänge mit KlEdFassungen Sockel E14			
Für Glühlampen bis zu 25 Watt			
mit 3 Würfel	WL3	610-1	46.50
mit 5 Würfel	WL5	610-3	68.—
Mehrpreis für auf 3 Seiten außen eingebrannte schwarze, ca. 8 cm hohe Zahlen $1\!-\!3$ bzw. $1\!-\!5$	je W	ürfel	4.50
Hängetablo doppelseitig in elfenbeinfarbig lackierter Eisenblechausführung, mit vernickeltem Aufhängerohr 0,6 m lang und Baldachin, anschlußfertig			
<b>mit 9 cm hohen Ziffern</b> , je Lampenkammer 1 KlEdFassung Sockel E14			
Für Glühlampen <b>bis zu 25 Watt</b> mit Einfachkammern			
<b>5</b> Felder Ziffer 1-5	SUH 95	615-2	146
8 " " 1–8	SUH 98	615-3	167
mit Doppelkammern			
5 Felder Ziffer 1-5	SUHD 95	615-5	178.—
8 " 1–8	SUHD 98	615-6	208.—
C 1. 11 1. 10 1. 1 7. 7.			
Suchtablos mit 12 cm hohen Ziffern sie	ehe Seite 34		

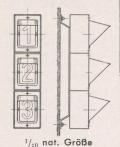
#### Wasserdichte Signal- und Suchlampen

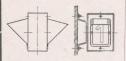


Außenmaße 200 x 140 x 100 mm Gewicht ca. 6 kg









Signallampen-Einzelkasten und Mehrfachkästen

bestehend aus zusammengebauten Einzel-Signallampenkästen in wasserdichter, grau lackierter Gußeisen - Ausführung mit Bohrung von 23 mm Ø für Anschlußstopfbuchse 16 mm St. P. Ornamentglasscheibe und Blendschirm, mit 1 Norm.-Ed.-Fassung E 27 für Glühlampen 24-220 Volt 25-60 Watt

für Wandmontage einseitig leuchtend:

Leuchtfeld 130x90 mm		grecht nander Listen-Nr.		crecht einander Listen-Nr.	DM
1-fach	SLW 1 w*	612-1	SLW 1 s*	612-3	} 46
2- ,,	SLS 2 w	612-5	,, 2 s	612-10	106
3- ,.	,, 3 w	612-6	,, 3 s*	612-11	159
4- ,,	,, 4 w*	612-7	,, 4 s	612-12	212
5- ,,	,, 5 w	612-8	,, 5 s	612-13	3 265

in Ausleg	waa	ppelseitig   grecht inander	senk	r <b>echt</b> inander	
1-fach	SLD 1 w	612-2	SLD 1 s ,, 2 s ,, 3 s ,, 4 s ,, 5 s	612-4	62.—
2- ,,	,, 2 w	612-20		612-25	138.—
3- ,,	,, 3 w	612-21		612-26	207.—
4- ,,	,, 4 w	612-22		612-27	276.—
5- ,,	,, 5 w	612-23		612-28	345.—

\* ab Lager kurzfristig lieferbar.

Einzelkästen mit farbigen Feldern, (rot, grün oder gelb) oder die senkrechten Einzelkästen mit 11 cm hohen Ziffern 1-5 die waagrechten " ,, 8 cm ,, nur beleuchtet sichtbar, je nach Angabe ohne Mehrpreis.

Für transparente Bezeichnungen z. B. "Voll" "Fertig" Mehrpreis.

Wenn keine besonderen Angaben über Anordnung der Anschlußstopfbuchsen gemacht werden, sehen wir diese normal vor.

Suchlampen-Tablo in spritzwasserdichter Eisenblechausführung silberfarbig (Hammerschlag) mit Einzel-Signallampen SL 80 mit Kl.-Ed.-Fassungen Sockel F14 für



arassungen Sockel E14 für Birn- oder Kugelformlampen 24-220 Volt 10-25 Watt einseitig für Wand- montage mit Anschlußslopf- buchse 16 mm			}
mit 3 Lampenfelder	SL80 W 3	620-1	58
mit 5 Lampenfelder	SL 80 W 5	620-3	75 -
doppelseitig Auslegerform mit 3 Lampenfelder mit 5 Lampenfelder doppelseitig Hängeausführung mit 0,6 m Rohr und Bal- dachin	SL 80 D 3 SL 80 D 5	620 - 5 620 - 7	84
mit 3 Lampen	SL 80 H 3	620-9	108
mit 5 Lampen	SL 80 H 5	620-11	142
Sämtliche Tablos ohne Blend- schirm.			}
Mehrpreis für 1 Blendschirm pro Lampenfeld			2

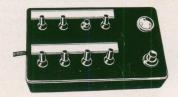
Tischtaster in Preßstoffgehäuse und Anschlußklemmdose Auf		Type -/w = elfer		DM
	in rundem Gehäuse Durchmesser 57 mm			
4	1 Druckknopf	TD1Rw "s	201-1 201-2	9.80 9.80
	in rundem Gehäuse Durchmesser 68 mm			
	1 Druckknopf	T1Rw "s	201-3 201-4	10.90
	2 Druckknöpfe weiß, schwarz	T2Rw "s	201-5 201-6	13.70 13.70
TDIRW	in eckigem Gehäuse mit Bezeichnungstreifen			
888	3 Druckknöpfe	T3Rw "s	201-11 201-12	20.60
995	4 "	T4Rw "s	201-13 201-14	23.60 23.60
	6 "	T6Rw "s	201-15 201-16	29.— 29.—
TóRs	10 "	T10Rw "s	201-17 201-18	46.— 46.—
TOR'S	14 "	T14Rw	201-19 201-20	53.— 53. –
	mit Ruftaster Abstelltaster mit Halterelais ZR 5 und Kontrollampe			
	für 1 Rufzeichen	TRAL1 w	205-1 205-2	29.60 29.60
	" <b>2</b> " (Schaltung Li 130)	TRAL2w "2s	205-3 205-4	47.80 47.80
TAL1s	mit 1 Rufknopf 1 Kontrollampe 1 Halterelais DZR 5/50 1 Thermo-Kontakt (Schaltung Li 118)	TRALth w	205-5 205-6	41.50 41.50
	mit 1 Einschalteknopf 1 Rückstellknopf 1 Halterelais (DZR 5/50			
TRAL 1 s	1 Kontrollampe (Schaltung Li 116)	TBR 2 w	205-7 205-8	33 33,-
Tischtaster in moderner Au	sführung mit 3 Klaviertasten und gravierten Figuren Kellner - Mädchen - Diener	TiW 50	201-21	29.—

## Tischtaster für Büroruf- und andere Meldeeinrichtungen

TRL 2 w  TRL 3 s  nach S chaltung Li 129  mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166  für 1 Sperrzeichen	Ruftaster und Kontrollampe  für 1 Rufzeichen  " 2 "  " 3 "  " 4 "  " 6 "  " 8 "  für 1 Rufzeichen  " 2 "	S = brau  TRL1w	227-1 227-2 227-3 227-4 227-5 227-6 227-7 227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3 243-4	16 20 16.20 22 60 29.60 29.60 45.40 68.50 68.50 88.— 24.60 24.60
TRL 2 w  TRL 3 s  nach S chaltung Li 129  mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166  für 1 Sperrzeichen	für 1 Rufzeichen  " 2 " " 3 " " 4 " " 6 " " 8 "  für 1 Rufzeichen " 2 "	TRL1W  "1s  TRL2W  "2s  TRL3W  "3s  TRL4W  "4s  TRL6W  "6s  TRL8W  "8s  TAL1W  "1s  TAL2W  "2s  TAL4W	227-1 227-2 227-3 227-4 227-5 227-6 227-7 227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	16.20 22.60 29.60 29.60 45.40 68.50 68.50 88.— 88.—
TRL 3 s  nach S chaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" 2 " " 3 " " 4 " " 6 " " 8 "	" 1s  TRL2W " 2s  TRL3W " 3s  TRL4W " 4s  TRL6W " 6s  TRL8W " 8s  TAL1W " 1s  TAL2W " 2s  TAL4W	227 - 2 227 - 3 227 - 4 227 - 5 227 - 6 227 - 7 227 - 8 227 - 9 227 - 10 227 - 11 227 - 12 243 - 1 243 - 2 243 - 3	16.20 22.60 29.60 29.60 45.40 68.50 68.50 88.— 88.—
TRL 3 s  nach S chaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" 3 " " 4 " " 6 " " 8 " für 1 Rufzeichen " 2 "	TRL2 w	227-4 227-5 227-6 227-7 227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	22 60 22.60 29.60 29.60 45.40 68.50 68.50 88.— 88.—
TRL 3 s  nach S c halt ung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schalt ung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" 3 " " 4 " " 6 " " 8 " für 1 Rufzeichen " 2 "	" 2 s TRL3 w " 3 s TRL4 w " 4 s TRL6 w " 6 s TRL8 w " 8 s TAL1 w " 1 s TAL2 w " 2 s TAL4 w	227-4 227-5 227-6 227-7 227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	22.60 29.60 29.60 45.40 68.50 68.50 88.— 24.60
TRL 3 s  nach S chaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" 4 " " 6 " " 8 " für 1 Rufzeichen " 2 "	" 3s TRL4w " 4s TRL6w " 6s TRL8w " 8s  TAL1w " 1s TAL2w " 2s TAL4w	227-6 227-7 227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	29.60 45.40 45.40 68.50 68.50 88.— 88.—
nach Schaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" 6 " " 8 " für 1 Rufzeichen " 2 "	" 4s TRL6 W " 6s TRL8 W " 8s  TAL1 W " 1s TAL2 W " 2s TAL4 W	227-8 227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	45.40 68.50 68.50 88.— 88.—
nach Schaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	für 1 Rufzeichen	TRL6 W "6s TRL8 W "8s  TAL1 W "1s TAL2 W "2s TAL4 W	227-9 227-10 227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	68.50 68.50 88.— 88.—
nach Schaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	für 1 Rufzeichen	TRL8 W	227-11 227-12 243-1 243-2 243-3	88.— 88.— 24.60
nach Schaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	für 1 Rufzeichen	" 8 s  TAL1 w " 1 s  TAL2 w " 2 s  TAL4 w	243-1 243-2 243-3	24.60
nach Schaltung Li 129 mit Stoßwiderstand mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" <b>2</b> "	"1s TAL2w "2s TAL4w	243-2 243-3	
mit Ruflampe und Abstelltaster mit Halterelais ZR5  nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen		TAL 2 w "2 s TAL 4 w	The state of the s	
nach Schaltung Li 166 für 1 Sperrzeichen	" <b>4</b> "	TAL4w		38.40
			243-5	74.—
	. 1 101 1 11	" 4 s	243-6	74.—
	nit 1 Kippschalter 1 Kontrollampe	TBA 1 w	251-1 251-2	19.60
	desgl., mit 2 Rufknöpfen	TBA12 w "12 s	221-1 221-2	26.— 26.—
	,, 4, ,,	TBA 14 w " 14 s	221-3 221-4	34.60
	,, 6, ,,	TBA 16 w " 16 s	221-5 221-6	46.— 46.—
für 1 Sperrzeichen	nit 1 Kippschalter		1	
220 Volt	1 Kontroll- Glimmlampe 220Volt	TBA 1 st/s	251-6	39
für 2 Sperrzeichen	mit 2 Kippschaltern			
	1 Kontrollampe	TBA 2 w	251-3 251-4	24.60
	desgl., mit 4 Rufknöpfen	TBA 24 w " 24 s	221-7 221-8	41 41
	" " 8 "	TBA 28 w " 28 s	221-9 221-10	72 72
TBA 24s				
für 3 Sperrzeichen	mit 3 Kippschaltern 1 Kontrollampe 2 Druckknöpfen	TBA 32 w	221-11	46.—

#### Tischgeber für Personensuch- u. Ferngesprächsanzeige-Anlagen





TSU 4

TSU 8

ischgeber in Preßstoffgehäuse braunschwarz /s	Туре	Listen-Nr.	DM
ohne Mehrpreis in elfenbeinweiß/w			
mit <b>1,5 m</b> Schnur und Anschlußklemmdose Aufputz für <b>4 Suchzeichen</b> nach Schaltung Li <b>141</b>			
mit 4 Kippschaltern (Größe 165 x 85 mm)			
1 Kontrollampe 1 Rufknopf	TSU 4	221-14	51.8
desgl. für 6 Suchzeichen (Größe 195 x 120 mm)	TSU 6	221-16	72
" " 8 " ( " " " " )	TSU 8	221-18	96
, ,10 , ( , , , , )	TSU 10	221-20	128
" " <b>12</b> " ( " 300 x 190 " )	TSU 12	221 22	166
nach <b>Schaltung Li 144</b> , bei der die Lampen- felder teils ruhig, teils flackernd			
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten	TSU 82	221-24	127.
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten  für 8 Personen mit 2-feldrigen Tablos  mit 8 Kippschaltern (Gehäuse 195 x 120 mm)  2 Kontrollampen	TSU 82	221-24	127.
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten  für 8 Personen mit 2-feldrigen Tablos mit 8 Kippschaltern (Gehäuse 195 x 120 mm) 2 Kontrollampen 1 Druckknopf  für 12 Personen mit 3-feldrigen Tablos mit 12 Kippschaltern (Gehäuse 300 x 190 mm) 3 Kontrollampen			
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten  für 8 Personen mit 2-feldrigen Tablos mit 8 Kippschaltern (Gehäuse 195 x 120 mm) 2 Kontrollampen 1 Druckknopf  für 12 Personen mit 3-feldrigen Tablos mit 12 Kippschaltern (Gehäuse 300 x 190 mm)	TSU 82	221-24	127
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten  für 8 Personen mit 2-feldrigen Tablos mit 8 Kippschaltern (Gehäuse 195 x 120 mm) 2 Kontrollampen 1 Druckknopf  für 12 Personen mit 3-feldrigen Tablos mit 12 Kippschaltern (Gehäuse 300 x 190 mm) 3 Kontrollampen			
felder teils ruhig, teils flackernd aufleuchten  für 8 Personen mit 2-feldrigen Tablos mit 8 Kippschaltern (Gehäuse 195 x 120 mm) 2 Kontrollampen 1 Druckknopf  für 12 Personen mit 3-feldrigen Tablos mit 12 Kippschaltern (Gehäuse 300 x 190 mm) 3 Kontrollampen 1 Druckknopf			

Normalspannung. 24–60 Volt Gleich- oder Wechselstrom. Tischgeber in jeder Sonderausführung lieferbar. — Preise auf Anfrage. Für Suchanlagen größeren Umfanges können auch Druckknopfgeber verwendet werden. Die hierzu benötigten Relaiskästen ebenfalls auf Anfrage.

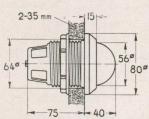
#### Dosenwecker — Langsamschläger — Summer

Dosenwecker auf weißem Preßstoffsockel mit vernickelter Stahlschale 8 cm Durchmesser   Dww 8   Type   Dww 8   Type   Dww 8   Type   Type   Dww 9   Type   Type						
12			Туре	Listen-Nr.	Dose	ohnə
mitstoßwiderstand"   24 Volt =   24		12 " = 24 " = 24 " ~	DW 12 DW 24 G	708-2 708-3		8.20 9.—
Strom in braunschwarzem Preßstoffgehäuse mit vernickelter Stahlschale 8 cm Durchmesser   Sackelmaße 150 x 100 mm   Gehäusehöhe 85 mm   für 24 Volt   für 8, 12, 24, 48 und   60 Volt umschaltbar, mit Zusatzkontakt für   Starkstromglocken   LSch 60   708-8   72		mit "Stoßwiderstand" 24 Volt =			-	
Gehäusehöhe 85 mm für 24 Volt für 8, 12, 24, 48 und 60 Volt umschaltbar, mit Zusatzkontakt für Starkstromglocken  Aufbau-Dosensummer in weißem Preßstoffgehäuse von 55 mm Durchmesser für Gleichund Wechselstrom  4 - 6 Volt 10 Ohm 12	strom in braunschwarze	m Preßstoffgehäuse mit ver- m Durchmesser				
Starkstromglocken	4	Gehäusehöhe 85 mm für 24 Volt für 8, 12, 24, 48 und 60 Volt umschaltbar,	LSch 24	708-7	-	56.—
gehäuse von 55 mm Durchmesser für Gleich- und Wechselstrom  4-6 Volt 10 Ohm 12	9		LSch 60	708-8	_<	72
12		gehäuse von 55 mm Dure				
Einbau-Dosensummer mit weißer Abdeckplatte 85 x 85 mm (ohne Schallsieb-Bohrungen)  für Gleich- u. Wechselstrom  4 - 6 Volt 10 Ohm 12	( )	12 " 85 " 24 " 170 " 36 " 280 "	Su 12 Su 24 Su 36	709-2 709-3 709-4		6.40 6.80 7 20
## A 6 Volt 10 Ohm   12		mit weißer Abdeckplatte sieb-Bohrungen)				
(SoffLp. 24/5) für Büroschaltung Li 120 24 Volt 170 Ohm  SuR 24 E  709-11 E1  9.20  Einbausummer auf Isoliergrundplättchen für Wand- und Tischtaster, für Ruf- und Signaltablos etc. mit Unterbrecherkontakt für Gleich- u. Wechselstrom  4-6 Volt 10 Ohm 12 " 85 " ESu 12 709-18 - 4.20 24 " 170 " ESu 24 709-19 - 4.40 36 " 280 " ESu 36 ESu 36 48-60 " 800 " ESu 36 ESu 36 FSu 60 709-20 - 4.60 709-21 - 4.80  ohne Unterbrecherkontakt für Wechselstrom	0	4- 6 Volt 10 Ohm 12 " 85 " 24 " 170 " 36 " 280 "	Su 12 E Su 24 E Su 36 E	709-7 709-8 709-9	E1 E1	7 7.20 7.60
Wand- und Tischtaster, für Ruf- und Signaltablos etc. mit Unterbrecherkontakt für Gleich- u. Wechsel- strom  4 - 6 Volt 10 Ohm 12 " 85 " ESu 12 709-18 - 4.20 24 " 170 " ESu 24 709-19 - 4.40 36 " 280 " ESu 36 ESu 36 48-60 " 800 " ESu 36 Ohne Unterbrecherkontakt für Wechselstrom		(SoffLp. 24/5) für Büro- schaltung Li 120	SuR 24 E	709-11	E 1	9.20
4-6 Volt 10 Ohm 12 "85" 24 "170" 36 "280" 48-60" 800" 65u 60 709-17 - 4 709-18 - 4.20 709-19 - 4.40 709-19 - 4.40 709-20 - 4.60 85u 60 709-21 - 4.80  chne Unterbrecherkontakt für Wechselstrom	<b>Einbausummer</b> auf Iss Wand- und Tischtaster, f	ür Ruf- und Signaltablos etc. mit Unterbrecherkontakt für Gleich- u. Wechsel-				
		4-6 Volt 10 Ohm 12 " 85 " 24 " 170 " 36 " 280 " 48-60 " 800 " ohne Unterbrecherkontakt	ESu 12 ESu 24 ESu 36	709-18 709-19 709-20	11111	4.20 4.40 4.60
			EKo	709-22	-	4

#### Schalttafel-Signallampen und Suchlampen-Tablos



Bohrdurchmesser 64 mm Maßstab 1 c 5



**Signallampe** in Preßstoffausführung mit aufschraubbarem schwarzem Frontring, mit Kl.-Ed.-Fassung E 14 für Schalttafelstärken von  $2-35\,$  m m

mit halbkugelförmiger Preßstoffschale	Туре	Listen- Nr.	DM
Leuchtfarbe hell	SL80h	604-1	6
mit flacher Glasscheibe ohne Beschriftung			
Leuchtfarbe hell	SL81h	604-4	5.80
mit flacher Glasscheibe mit Beschriftung 1) auch unbeleuchtet sichtbar			
Leuchtfarbe hell	SL 82 h	604-7	7.20

1) Nach Angabe. z. B. "Maschine 1". Für umfangreichere Beschrlftungen oder symbolische Zeichen entsprechender Mehrpreis. Schrift leuchtet hell oder farbig auf dunklem Grund.
Leuchtfarbe rot, grün oder orange ohne Mehrpreis.

Leuchtfarbe rot, grün oder orange ohne Mehrpreis (Bei Bestellungen bitte angeben)

Listen-

7. -

14.-

Type

#### Suchtablos mit 12 cm hohen Ziffern

Suchtablo in kräftiger spritzwasserdichter Eisenblechausfüh-

Minderpreis ohne Tageslichtschutzblende für einseitige Tablo

für große Werkshallen und für Montage im Freien



3tlg. Höhe: 220 mm Länge: 370 mm

5tlg. Höhe: 220 mm

Länge: 570 mm



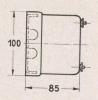
rung grau lackiert, mit Tageslichtschutzblende - Leuchtfeldmaße Nr. einer Lampenkammer 150 x 110 mm - mit 12 cm hohen Ziffern, je Lampenkammer 1 Norm.-Ed.-Fassung Sockel E27 für Glühlampen bis zu 60 Watt einseitig für Wandmontage mit 3 Kammern, Ziffer 1-3 SUW123 619-1 215.-SUW 125 619 - 2 240 .-,, 5 ,, dopelseitig in Auslegerform (wie Abbildung oben) mit 3 Doppelkammern, Ziffer 1-3 SUAD 123 619-5 310.-,, 5 ,, 1-5 SUAD 125 619-6 335. doppelseitig mit 2 Aufhängeösen für Ketten- oder Gestängeaufhängung ohne Ketten oder Gestänge SUHD 123 619-9 305.mit 3 Doppelkammern, Ziffer 1-3 ,, 5 ,, 1-5 SUHD 125 619 - 10 330.

Diese Tablo-Typen werden nur auf Bestellung einzeln gefertigt. Bei gleichzeitiger Bestellung ab 4 Stück ermäßigen sich die Preise um 10 %.

,, doppelstg. Tablo

### Signalrelais — Flackerlichtrelais — Telefonrufrelais

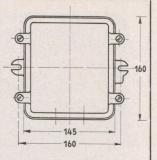
Zum Einschalten von Hupen, Starkstromglocken mit **großem Rundrelais (G-Relais)** nach Din 41221



Preßstoffgehäuse braunschwarz für Aufbau Breite 150 mm



Signalrelais in Preßstoffgehäuse

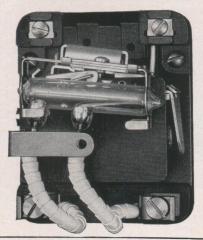


1) Gußgehäuse — Höhe 95 mm mit 2 Gew.-Bohr. 11 mm

	für 24 Volt		Туре	Listen-Nr.	DM
	stromkontakt				
Schaltleist	ung induktionsfrei 1 Am	ip. 250 Volt			
	in Preßstoffgehäu	se für Gleichstrom	SG1 Ga	716-7	43.60
99 1,1	" "	" Wechselstrom	SG1 Wa	716-8	52
	in Gußgehäuse	für Gleichstrom	SG1 Gc	716-9	69.60
99	" "	" Wechselstrom	SG1 W c	716-10	78.—
mit Quec	ksilberröhre				
Schaltleist	ung induktionsfrei 10 A	mp. 250 Volt			
00	in Preßstoffgehäu	se für Gleichstrom	SGQ1 Ga	716-11	52
1	" "	"Wechselstrom	SGQ1 Wa	716-12	61.60
	in Gußgehäuse	für Gleichstrom	SGQ1 Gc	716-13	78.
00	" "	" Wechselstrom	SGQ1 Wc	716-14	87.6
	htrelais in Preßstoffa				
			THE RESERVE OF THE PARTY OF THE		
Flackerlic					
Flackerlic	mit 1 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp.	SCELLG	716 10	52
Flackerlic	mit 1 Quecksill		The state of the s	716-19 716-20	The Property of the Control
Flackerlic	mit 1 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom	SGFL1G ,, 1W	716-19 716-20	Parker Village
Flackerlic	mit 1 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom	" 1 W SG FL 2 G	716-20 716-21	61.60
Flackerlic	mit 1 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp.	" 1 W SG FL 2 G	716-20	52.— 61.60 64.— 73.—
	mit 1 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom	" 1 W SG FL 2 G	716-20 716-21	61.60
Telefonrufre	mit 1 Quecksill mit 2 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom	" 1 W SG FL 2 G	716-20 716-21	61.60
<b>Telefonrufre</b> sator 2 MF. F	mit 1 Quecksill mit 2 Quecksill	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Konden- nlagen von der Deutschen	" 1 W SG FL 2 G	716-20 716-21	61.6
<b>Telefonrufre</b> sator 2 MF. F Post mit Schal mit <b>Stark</b>	mit 1 Quecksill mit 2 Quecksill elais mit Selengleich für private Nebenstellena ltungsgenehmigung Nr. 2	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Konden- nlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen	" 1 W SG FL 2 G	716-20 716-21	61.60
<b>Telefonrufre</b> sator 2 MF. F Post mit Schal mit <b>Stark</b>	mit 1 Quecksill  mit 2 Quecksill  elais mit Selengleich für private Nebenstellena ltungsgenehmigung Nr. 4  estromkontakt  ung induktionsfrei 1 Am	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Kondennlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen	SG FL 2 G ,, 2 W	716-20 716-21 716-22	61.60 64.— 73.—
<b>Telefonrufre</b> sator 2 MF, F Post mit Schal mit <b>Stark</b>	mit 1 Quecksill  mit 2 Quecksill  elais mit Selengleich  rür private Nebenstellena  tungsgenehmigung Nr. 4  stromkontakt  ung induktionsfrei 1 Am  in Blechg	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Kondennlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen  1p. 250 Volt ehäuse 130 x 180 x 105	", 1 W SG FL 2 G ", 2 W	716-20 716-21 716-22 716-15	61.60 64.— 73.—
<b>Telefonrufre</b> sator 2 MF, F Post mit Schal mit <b>Stark</b> Schaltleist	mit 1 Quecksill  mit 2 Quecksill  elais mit Selengleich für private Nebenstellena ltungsgenehmigung Nr.  estromkontakt ung induktionsfrei 1 Am in Blechg in Gußge	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Kondennlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen	SG FL 2 G ,, 2 W	716-20 716-21 716-22	61.6 64.– 73.–
Telefonrufre sator 2 MF. F Post mit Schal mit Stark Schaltleist	mit 1 Quecksill  mit 2 Quecksill  elais mit Selengleich für private Nebenstellena ltungsgenehmigung Nr.  estromkontakt  ung induktionsfrei 1 Am  in Blechg  in Gußge	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Kondennlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen  inp. 250 Volt ehäuse 130 x 180 x 105 häuse 145 x 160 x 95	", 1 W SG FL 2 G ", 2 W	716-20 716-21 716-22 716-15	61.6 64.– 73.–
Telefonrufre sator 2 MF. F Post mit Schal mit Stark Schaltleist	mit 1 Quecksill  mit 2 Quecksill  elais mit Selengleich für private Nebenstellena ltungsgenehmigung Nr.  estromkontakt ung induktionsfrei 1 Am in Blechg in Gußge	ber-Röhre 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ber-Röhren 10 Amp. für 24 Volt Gleichstrom ,, 24 ,, Wechselstrom ,, 24 ,, Wechselstrom richter und Konden- nlagen von der Deutschen 40/001 zugelassen  ip. 250 Volt ehäuse 130 x 180 x 105 häuse 145 x 160 x 95  mp. 250 Volt	", 1 W SG FL 2 G ", 2 W	716-20 716-21 716-22 716-15	61.60 64.— 73.—

Bei Bestimmung der Schaltleistung sind die unterschiedlichen Anlaufspitzen der zu schaltenden Geräte und die Schalthäufigkeit zu berücksichtigen.

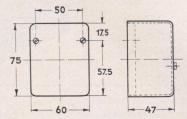
1) Für 11 mm Stahlpanzerrohr ohne Anschlußstopfbuchsen.



Die **Stromstoß-Schalter** schalten bei einem Impuls ein, beim nächsten Impuls aus. Für Ferneinschaltung von Stromkreisen durch Stromimpulse

Bei **Signalrelais** solange Einschaltstellung als Relaisspule unter Spannung.

#### Dübelmaß



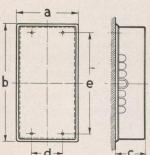
Außenmaße mit Kappe 80 x 65 x 50 mm

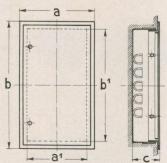
Stromart	Betriebs- spannung	Stromauf- nahme der Spule	Туре	Listen-Nr.	DM	
Signalrelais mit Starkstrom-Umschaltekontakt Schaltleistung O,5 Amp. 250 V						
für Gleichstrom	12 Volt	120 mA	SK 12 G	716-27	19	
" "	24 ,,	65 ,,	SK 24 G	716- 3	19	
für Wechselstrom	8 ,,	450 ,,	SK 8W	716-24	20	
" "	24 ,,	140 ,,	SK 24 W	716- 4	20.—	
" "	220 ,,	15 ,,	SK 220 W	716-28	22	
mit Quecksilberröhre Schaltleistung 10 Amp. 250 V ~						
für Gleichstrom	12 ,,	120 ,,	SKQ 12 G	716-29	22	
" "	24 ,,	65 ,,	SKQ 24 G	716- 5	22.—	
,, ,, 6-12-24-36 od	er 60 ,,	_	SKQ 6/60 G	716-31	24.50	
für Wechselstrom	8 ,,	450 ,	SKQ 8W	716-26	23	
" "	24 ,.	140 ,,	SKQ 24W	716- 6	23.—	
Engly desired to the second se	220 ,,	15 ,,	SKQ 220W	716-30	25	

ber anderen opann	ongen mempreis .			mpr.	4
Strom-Stoßschal mit Quecksilber-S	lter in braunschwarze chaltröhre 10 Amp.	1, 3			
Betätigungs Wechselstrom	Gleichstrom	Widerstand der Spule	Construction of the Constr		
8 Volt		5 Ohm	SR3	707-1	19.50
24 "	4-6 Volt	11 "	SR11	707-2	19.50
42 "	_	60 "	SR 60	7079	22
-	12 "	200 "	SR 200	707-3	19.50
	24 "	600 "	SR 600	707-4	20
220 "	60 "	3000 "	SR 3000	707-5	20
Ersatz-Schaltröhre	e 10 Amp.		Q S 10	707-6	3.60
Ersatz-Schutzkapp	е	KS10	707-7	65	
Einbaudose aus Ei elfenbeinw	senblech 135 x 75 mm e i ß e r Abdeckplatte	n, 50 mm tief mit 140 x 85 mm	E 2 S/w	165-11	4.70

zur Aufnahme von Signalrelois Seite 36







Relaiskästen leer in Stahlblechausführung olivgrün lackiert, mit Relaisgrundplatte ohne Relais	Туре	Listen-Nr.	DM
für Unterputz-Montage 1)			
Größe 1 für 1- 6 Signalrelais	SRKE 6	719- 1	43.—
, 2 , 7 - 9 ,	,, 9	719 - 2	55.60
, 3 , 10-12 ,	" 12	719 - 3	67.—
, 4 , 13–15 ,	,, 15	719- 4	80
, 5 , 16-20 ,	" 20	719- 5	93.—
" 6 " 21—30 "	" 30	719- 6	110.—
für Aufputz-Montage			
Größe 1 für 1- 6 Sîgnalrelais	SRKA 6	719- 7	45
, 2 , 7 - 9 ,	, 9	719- 8	57.—
, 3 , 10-12 ,	" 12	719- 9	69
, 4 , 13–15 ,	,, 15	719-10	83.—
, 5 , 16-20 ,	" 20	719-11	96
, 6 , 21–30 ,	. 30	719-12	114 —

Einige Vorteile der Relaiskästen:

- Gehäusedeckel mit Steckscharnieren zum Ein- und Aushängen
- Planabschluß von Deckel und Rahmen ohne überstehende Kanten bei Unterputzausführung
- Verstellbares Gehäuse bei Unterputzkästen zur Veränderung der Tiefe und Angleichung an den Putz- und Wandbelag
- Allseits mehrere vorgestanzte Ausbruchsöffnungen für Leitungseinführungen

Maß-		Aufputz				Unterputz				
Tabelle	а	b	С	d	е	а	b	c	al	ь1
Größe 1	160	310		100	235	195	335		160	300
" 2	260	310		180	265	295	335		260	300
" 3	360	310	70	280	265	395	335	70	360	300
, 4	260	500		180	455	295	535		260	500
, 5	360	500		280	455	395	535		360	500
, 6	480	500		390	455	515	535		480	500

 Werden bei Unterputzkästen die Schutzkappen der Signalrelais aufgeschraubt, so sind die Einbaukästen ca. 5 – 10 mm tiefer einzusetzen. Nicht verwendete Schutzkappen werden nicht zurückgenommen.

# Anschluß-Klemmdosen — Klemmenleisten — Leitungsschnüre

Klemmdose mit 4 mm		Type 1)	Listen-Nr.	Dose	ohne Dose
	D-Type	Ro 4/w	267- 1	D	2.70
6.0	mit 4 Klemmen		268-1	U	3
e \	" " "	" /a	268- 2		
	" " "	" 0	208- 2		3,-
1333	mit 8 Klemmen	Ro8/w	267- 3	D	3.90
	" " "	" /a	268- 3	-	4.10
	" " "	, /0	268- 4	_	4.10
	E-Type mit 4 Klemmen	RE4/w	267-13	E1	3.80
	. 12	RE 12/w	267- 5	E1	6.80
0 . 0			268- 5		9.60
0.8.0	" " "	" /a	268- 6		9.60
223	" " "	, 0	200- 0		7.00
222	mit 24 Klemmen	RE 24/w	267 - 7	E2	12.80
= = 9	" " " "	" /a	268- 7	-	16.50
	" " "	, /0	268- 8	_	16.50
***	mit 36 Klemmen	RE 36/w	267- 9	E3	19.—
0.00			268- 9	-	23.20
	n n n	" /a " /o	268-10	N. Sale	23.20
	и и и	,, /0	200-10		20.20
Klemmenleiste	mit Klemmschrauben <b>M4</b>				
	und Lötfahnen, auf				
	Hartpapierplatte				
000	12 Klemmen	Z 844/12	271- 2		3.30
	12 Klemmen	2 044/12	2/1- 2	1	(
	24 "	" /24	271- 4		5.30
	mit Mantelklemmen				
"GOOD	mit Madenschraube M4				
COS	auf Steatitsockel				
	dur Stedilisocker				
	4 Klemmen	Z 840/4	271 - 5		\$ 1.30
	7	17	271- 6		1.90
V **	7 "	,,  7	2/1- 6		) 1.90
Leitungsschnüre	je Ader 0,14 qmm				
	weiß,				
	mit Gummimantel				
	2-adrig je m	L2	55- 1		₹50
					}
	silberfarbig, mit				>
	Baumwollumspannung				} -
	4-adrig je m	L4	55- 4		}70
	6- " " "	L6	55- 6		1.10
	8- " " "	L8	55-8		1,30
	10- " " "	L10	55- 9	1000	1.50
	12- " " "	L12	55-10	THE REAL PROPERTY.	3.1.70
	16- " " "	L16	55-11		2.10
	24- " " "	L24	55-12		2.90
	32- " " "	L32	55-13		3.80
	45- " " "	L45	55-14		> .5.20
1) —/w = für <b>Einbau</b> el	fenheinweiß				

## Einbau-Kippschalter — Rufrelais — Einbauteile

Einbau-Kippschalter	mit weißem Griff abschraubbar	Туре	Listen-Nr.	DM
	Kippschaltergriffe sind auch schwarz, rot und grün lieferbar,			
	für Montage auf Einsatz-Grundplatte und für rückseitige Montage an Front- platte, mit Klemmschrauben			
100	Umschalter zweipolig Ausschalter zweipolig	EC 2U	270-2	4.50
	je mit Doppel-Arbeitskontakten	EC 2A	270-3	4.30
6.76	für Montage an Frontplatte mit Mehrfachfedersatz, mit Lötfahnen			}
	Umschalter 2 polig	ECM 2U ECM 4U	270-4 270-5	5.40 7.30
	Ausschalter 6 "	ECM 6A	270-6	7.30
	taster, für Ruf- und Signaltablos, für ntaktbelastung ca. 1 Amp. bei 24 Volt)			}
a de la constante de la consta	für mechanische Einzelabstellung mittels Druckknopf			
	Widerstand 5 Ohm <sup>1</sup> ohne Isoliergrundplatte	ZR 5	717-1	6.50
	a u f " Widerstand 200 Ohm²	ZR 51	717-2	6.80
	ohne Isoliergrundplatte auf ""	ZR 200 ZR 201	717-3 717-4	6.80
für elektris	che Abstellung doppelspulig			}
	Einschaltspule 5 Ohm 1) Rückstellspule 50 Ohm 3) (nur für 24 Volt)			}
	ohne Isoliergrundplatte auf ""	DZR 5/50 DZR 5/51	717-5 717-6	9.60
	Lampenfassung			}
	für Soffittenlampe			}
	Spitzenlänge 43 mm für Zwerg-Kugellampe	SoF	173 1	\ \60
MI	mit Gewinde-Sockel E10	E 10 S	173-2	50
7-15	für Birn form - und Kugelform - Lampe			}
	mit Gewinde-Sockel E14	E 14 S	173-4	60
	für Telefonlampe	Tel S	173-5	60
	Blendkassette mit Haltebügel		C/ RINZ's THE	}
	für Soffitten Lampensockel, für transparentes Leucht-		5 L	}
	feld 50x30 mm	BLK 50	173-7	( 1.30

i) Für Reihenschaltung mit der hiezugehörigen Ruf- oder Signallampe oder mit "Stoßwiderstand" (siehe Büroschaltung Li 120).

<sup>2)</sup> Für direkte Schaltung 24 und 12 Volt. (= u. ~)

<sup>3)</sup> Die Rückstellspule des Rufrelais DZR 5/50 darf nicht unter Dauerstrom liegen.

## Einzel- und Ersatzteile

	mal mit <b>12 mm</b> langen Druck- edarf stehen noch Druckstifte mit mm zur Verfügung.	Туре	Listen-Nr.	DM
	Druckknopfhülse weiß  mit weißem Knopf "schwarzem " "rotem " "grünem "	AZW/w "/s "/r "/g	172-1 172-2 172-3 172-4	\ \60 \ \60 \ \60 \ \ \60 \ \ \ \60 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
Hubweg 8 mm Bohrloch 16 mm Ø Ringmutter 22 mm Ø Druckknopf 10 mm Ø Hülse 18 mm Ø	Druckknopfhülse <b>schwarz</b> mit weißem Knopf " schwarzem " " rotem " " grünem "	AZS/w "/s "/r "/g	172-5 172-6 172-7 172-8	60 60 60 60
	ernickelt mit Befestigungszungen, Einheitliche Streifenbreite15 mm 75 mm lang 90 "" 110 "" 120 "" 175 "" 290 ""	BZ 75 " 90 " 110 " 120 " 175 " 290	174-1 174-2 174-3 174-4 174-5 174-6	40 40 40 60 60 80
Einbau-Ruf-Kontakte f	ür Druckknopf-Betätigung  auf Is o lier - Grundplatte aus Hartpapier  mit Arbeitskontakt "Doppelarbeitskontakt "Umschaltekontakt	TIA TID TIU	269-1 269-2 269-3	80 1 1.20
	auf Steatitsockel mit Arbeitskontakt "Ruhekontakt	TIA S TIR S	269-4 269-5	1.20
Abdecklinie aus Preßsto elfenbeinweiß, Durchmess 25 mm mit Spreizring.		L 25 L 25 tr L 25 tm	173-9 173-10 173-11	20 50
Lampen-Oberteile für	Ruflampen ZL 81 u. ZL 82		601-5	1.60
Aufbau-Rosetten Eisenb	ZL 110 u. ZL 114		602-9	2.20
	füx Ruflampe ZL 81-82 " " ZL 111-113 " " ZL 114	ZLRo 85 ZLRo 110 ZLRo 114	601-3 602-5 602-6	3 3.90 5.20

# Hörkissen — Leseleuchte — Signaldruckknöpfe

mit eingepräg bierbarem Re zuleitung mit (auch auf 16 n	is Schaumgummi mit weißem Kunststoffüberzug, ter Musterung, Größe 160 x160 mm mit plom- ißverschluß und 2 m langer, weißer Kunststoff- Spezial-Rundfunkstecker für 13 mm Stiftabstand nm einstellbar) und seitlichen Buchsen zum An- zweiten Hörkissens. Gesamtgewicht 325 Gramm.	Туре	Listen-Nr.	DM
<b>Technisch</b> Magnetisch Scheinwide	e Daten: ner Kopfhörer	нк	50-1	} 18.50
Leseleuchte	mit silberfarbig eloxiertem Alu-Gußrahmen 200 x 90 mm mit verstellt arer Klappblende, Mattscheibe und Klein-Edisonfassung E 14 auf Tragrahmen E 3 montiert	L182	624-1	40.—
Leseleuchte	wie vor, jedoch mit eingebautem Starkstromschalter	L182S	624-2	43.—
	Für <b>Einbau</b> werden dazu benötigt: Dose	E 3	165-3	2.—
	Für <b>Aufbau:</b> Aufbaurahmen elfenbeinweiß	E 3 Rw	167-5	4.20
40	Signaldruckknopf für Einbau mit silber- farben eloxiertem Alu-Oberteil, ausgerü- stet mit Umschaltekontakt mit kräftigen Silbernieten und versenktem Knopf  Knopffarben: rot, grün, gelb, schwarz	SDU	169-5	{ 6.30
	Mehrpreis für <b>schwarze Eloxierung</b> des Oberteiles	-	_	{60
52 <sup>8</sup>	Signaldruckknopf wie vor, jedoch mit schwarzem Preßstoff-Oberteil	SDUS	169-6	\$ 5.80
20 -24-	Aufbaurosette hierzu silberfarben eloxiert	Т397	169-7	} 1.70
91	Doppeldruckknopf in graulackiertem, viereckigen Aluguß-Gehäuse, mit versenk- ten Knöpfen — rot, grün — sowie Um- schaltekontakten mit Silbernieten, Erdungsschraube			
+24+	verwendbar für Aufbau	SDDA	169-8	{ 12.50
30	verwendbar für Einbau	SDDE	169-9	{ 12.50

## Zusammenstellung gangbarer Kombinationen

Von Seite	Lichtruf Type	Listen-Nr.	für Zusatz "11" oder "13"	+ Dose	für Zusatz "21" oder "24"	+ Dose	für Zusatz ,,25"	+ Dose
7	RN	105- 6	8.90	E2	-		_	
"	RNru	105- 7	11.40	"	_		15.10	E3
"	RNru 2	105-11	13.70	"	A		17.40	"
"	RNK	107- 1	15.70	"	19.30	E3		
8	A1	125_ 1	13.90	"	17.50	"		
"	AL	131- 1	15.40	,, ,	-		-	
,,	A 2	125 - 3	21.40	"			-	
,,	AK	127- 1	20.10	"	23.70	"	_	
,,	AKL	129- 1	23.40	E 3	28.60	E 2 + E 2	_	
"	AstKL	129- 3	27.60	"	32.80	,,	_	
9	RAK	115- 1	22.10	E 2	25.70	E 3	_	
"	RAL	119- 1	17.80	"	_		-	
"	RNAKL	123_ 1	27.30	E3	32 50	E2 + E2	_	
"	RNAstKL	123- 3	31.60	"	36.80	,,	_	
"	NoAstKL	123- 7	39.30	"	44.50	"	- V	
"	NoAdKL	123- 9	42.30	"	47.50	"	-	
10	KS	133- 1	12.60	E2	-		-	
"	KSL	135- 1	14.30	"	_		-	
"	CL1	037- 1	13.60	"	- 14		-	
12	Stru	103-13	8.70	,,			12.40	E3
"	St16ru2	103-15	13.—	"	-		16.70	,,
13	TS	103-25	10 20	"	_		_	
"	St4RN ru	105-17	16.30	E 3	-		_	
"	St416 ru 2	103-29	18.—	"	-		23.30	E2 + E2
"	TSRNru	105 - 23	16.60	"			21.90	"

Einsätze	1 bzw. 2 Starkstrom-Einsätzen							
für Zusatz	01 04 02/03		04 05					
		1-00-1	+   +	1001				
-11	1	-	_	<u> </u>				
-12	_	1	_	_				
-13	_	_	1					
-14	-	-		1				
-24	1	_	1	_				
-25	_	-	1	1				
-1414	_	_	_	2				

#### Preise ohne Dosen und ohne Starkstrom-Einsätze

Zusatz	,,12"	20	mehr	als	,,11"
"	,,14"	10	"	,,	,,13"
	1414"	- 10			.25"

### Zusätzliche Gravierungen:

bis 5	Buchstaben	30
,, 10	,,	40
Figur		80

#### Spezial-Listen

In dieser neuen Sammelliste Li 52 A sind alle Apparaturen enthalten, die für Einfarben-Lichtrufanlagen für Hotels und Krankenhäuser einschl. Notruf, sowie für Büro-Rufanlagen, Personensuchanlagen und die verschiedensten Signal-Anlagen benötigt werden.

Apparaturen für Zwei- und Dreifarben-Lichtruf für Hotels Armaturen in Bronzeguß für Heilbäder mit säurehaltigen Dämpfen Uhrensuchtablos, Tischgeber und Relaiskästen für größere Suchanlagen Aufzug-Fahrtanzeiger

finden Sie in der ausführlichen

Lichtruf-Liste Li 52

die Ihnen auf Anforderung bei unseren Technischen Büros gerne überreicht wird.

Über unser weiteres **FERTIGUNGSGEBIET** stehen nachfolgende Spezial-Listen und Sonderprospekte zur Verfügung:

Leucht-Wechselzahlen	WZ 5333
Wechsel-Tafel für Zahlen und Buchstaben	WT 54
Einbruchsicherungen und Alarmanlagen	ES 53
Feuermelde-Anlagen nach dem Sternsystem	Fm 53
Wächterkontroll-Anlagen nach dem Sternsytem	Wk 53
StromstoB-Schalter	SR 54
Signaldruckknöpfe und Fahrtmeldelampen	SD 5412
Hörkissen	Hk 53
Leseleuchte	L 182
Fußbodenleuchte für Krankenhäuser	BAF 570
Telefon-Riegelsteckdose	5148 a

Unsere langjährigen und reichen Erfahrungen auf dem Spezialgebiet im

#### RELAISBAU

haben dieses Sondergebiet ganz bedeutend ausgeweitet. Einen Überblick über die von uns lieferbaren Typen gibt Ihnen die reich bebilderte Sonderdruckschrift:

Relais-Programm				

Relaisliste A: Flachrelais mit hoher Schaltleistung
,, G: Großes Rundrelais nach DIN 41221
,, K: Kleines " " 41223

.. L: Kleinrelais

### Sondergebiete

Die Vielzahl von Fernmelde-Anlagen erfordert Spezialapparaturen in großer Anzahl. Bedingt durch die Sonderwünsche müssen diese Einrichtungen jeweils den Bedürfnissen angepaßt werden. Es lassen sich hiefür keine genormten Apparaturen in Listen zusammenstellen. Für alle Zwecke können wir Ihnen mit Sonder-Angeboten dienen und bitten um Anfrage.

Wir fertigten Spezialanlagen für folgende Sondereinrichtungen:

Arzte-Anwesenheitseinrichtungen für Krankenhäuser

Weckruf-Anlagen

" Hotels

Lichtruf-Spezialapparaturen

" Züge und Schiffe

Inspizienten-Bühnenrufanlagen

" Theater

Befehlsübermittler

" Kino und Vortragsäle

Anzeige-Einrichtungen

" Kegelbahnen und Schießstände

Personen-Kontrollanlagen

" Fabriken

Wartezeit-Anlagen

" Fernämter

Zellenruf-Anlagen

" Gefängnisse

Gefahren-Meldeanlagen

" Kraftwerke

Blindschaltbilder

,, ,,

Tabio in verschiedenen Ausführungen für alle Zwecke

Technische Änderungen in der Ausführung gegenüber Angaben dieser Liste

müssen wir uns vorbehalten.

Erteilte Aufträge werden durch unsere Auftrags-Bestätigungen rechts-

verbindlich.

Lieferbedingungen: Sämtliche Preise verstehen sich für Lieferung ab Werk. Es

gelten die allgemeinen Lieferbedingungen des Zentral-

verbandes der Elektrotechnischen Industrie.

Im übrigen haben unsere Lieferungs- und Zahlungsbedingungen gemäß unseren Auftragsbestätigungen

Gültigkeit.



